PBT

SEMANARIO ILUSTRADO

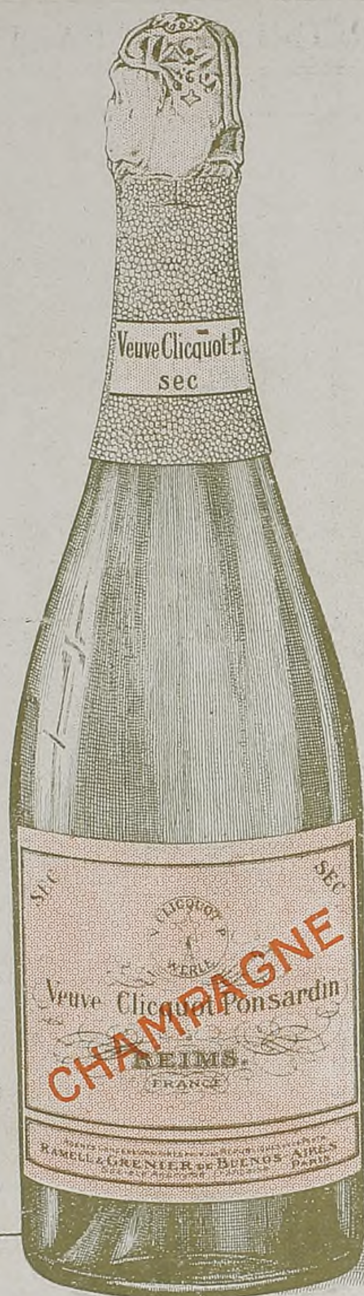
(Para niños de 6 a 80 años)



J. Olivella

EN EL CONVENTILLO TERRESTRE

El zuavo a los americanos.—Ustedes, los neutrales, sigan viviendo tranquilos.





UN BUEN CONSEJO

No deje usted a nadie
la elección de la marca.

Mande que le sirvan

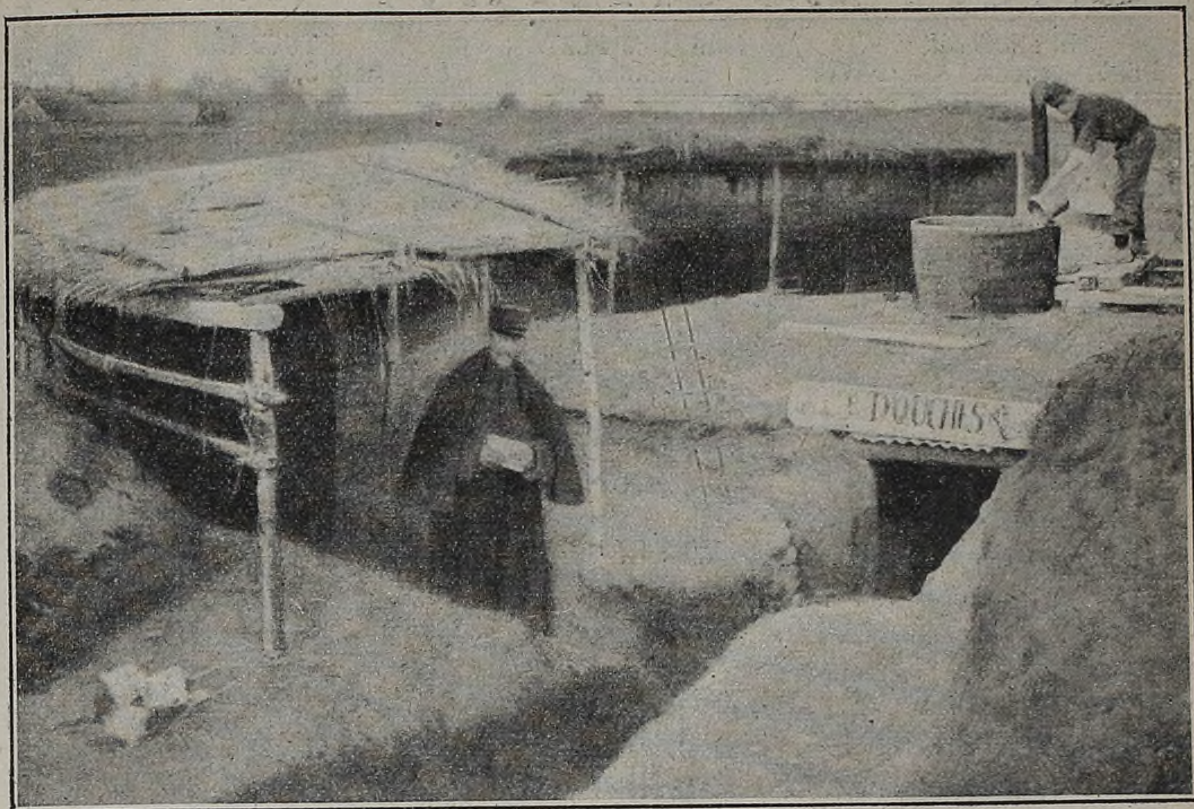
CHAMPAGNE

V<u>VE</u> CLICQUOT

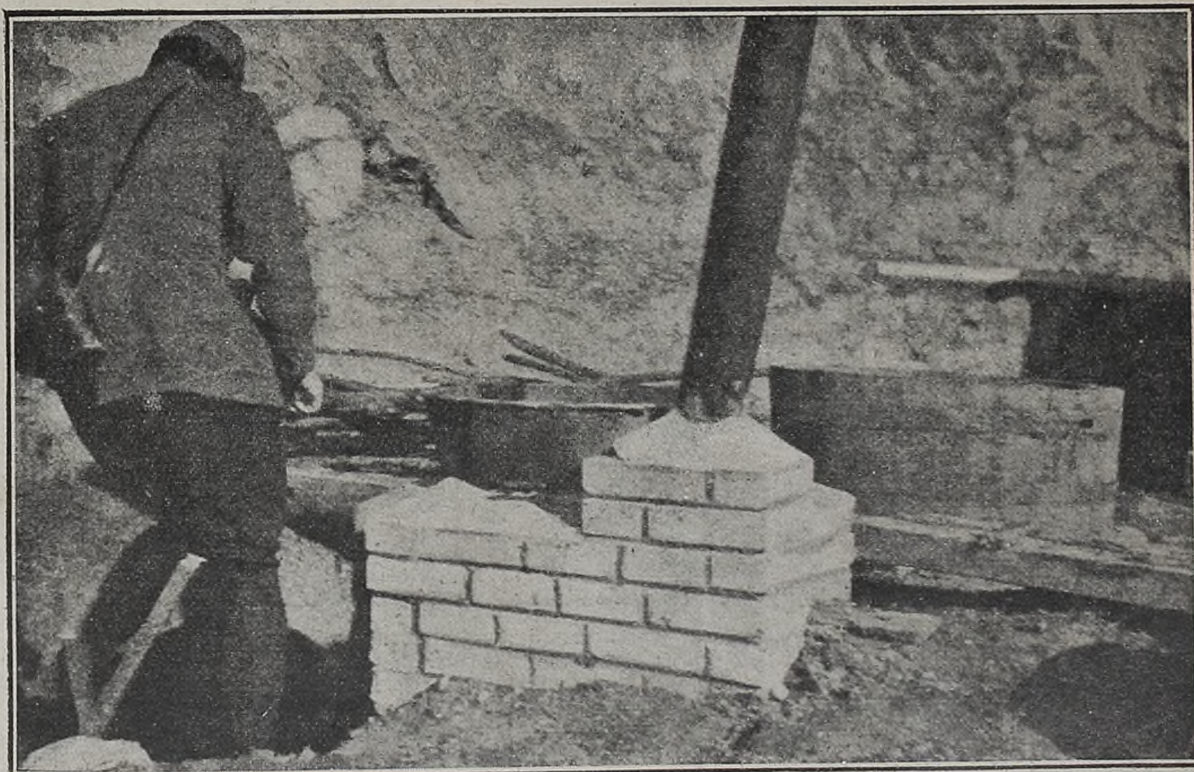


BAÑO Y RECREO EN LA TRINCHERA





1. En las líneas francesas. Establecimiento de baños a 600 metros de las trincheras de los alemanes y a tres kilómetros de su artillería.



Horno de ladrillo para calentar el agua de las duchas.



En la tercera línea de trincheras. La plaza de la Concordia.



Contemplando el paisaje.



Pastoril. Ordeñando una de las vacas del comandante.



ESCENAS DE LA CAMPAÑA





Episodio del sitio de Przémysl. Terrible lucha con los rusos en un foso del fuerte del este. Dibujo de W. Gause para la "Illustrirte Zeitung".



La princesa Augusto Guillermo de Prusia en su visita a los heridos del hospital Britz, cerca de Berlín.



A LA MAISON

84, SUIPACHA   Frente a la



7336. **Blusa** de percal rayado, adornado con cuello y puños de piqué blanco $ 3.90



7231. **Blusa de** batista a cuadros de color y cuello blanco, a... $ 7.90

7333. **Blusa** de crêpe con rayas de color, cuello y puños de piqué y corbata negra, a $ 3.90

7370. **Blusa** de batista fantasía, cuello y chaleco vainillado, a.. $ 3.50

La casa especial para

BLUSAS Y BATONES

modernos y a

PRECIOS EXCEPCIONALES



7343. **Blusa** de voile blanco, cuello y chaleco vainillado, $ 7.90

7215. **Blusa** de batista blanca, cuello y puños de piqué, hecha a mano, a..... $ 10.90

DESDE EL 15 DEL ACTUAL estará abierta
PLATA, calle San Martín y Corrientes.—



El día de difuntos en el cementerio de Challon, entre Verdun y Toul. Soldados alemanes ante las tumbas de sus compañeros.



Franceses presos en una iglesia por sospechas de espionaje.

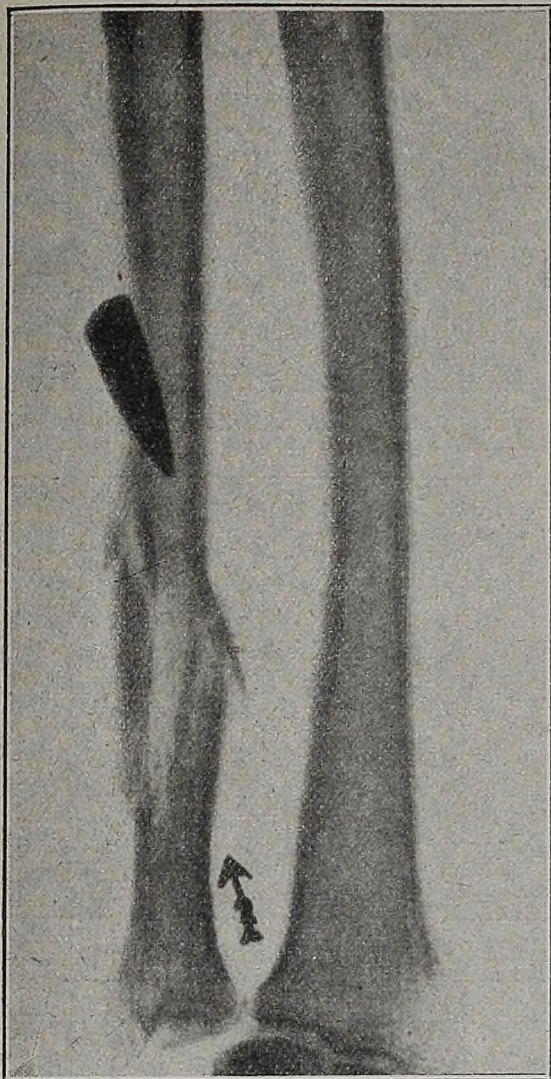


La toma de Tsingtau por los japoneses. Dibujo de R. Assmann, publicado por la "Illustrirte Zeitung".

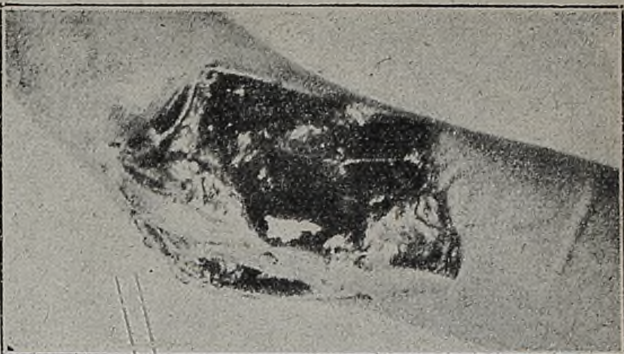


LAS HERIDAS DEL COMBATE





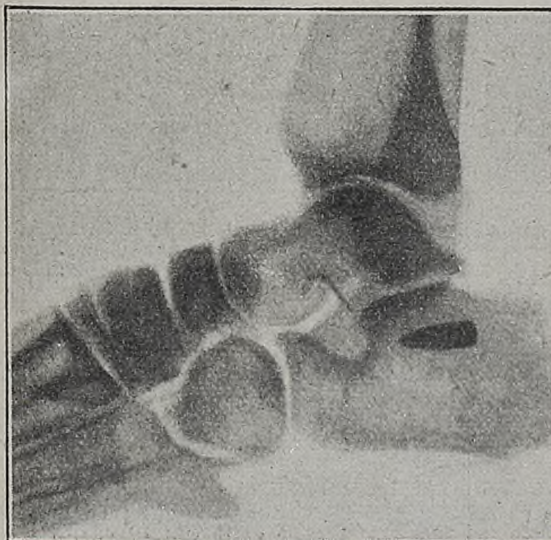
Proyectil en el antebrazo, que después de destrozar el codo, quedó en posición contraria a la dirección en que entrara.



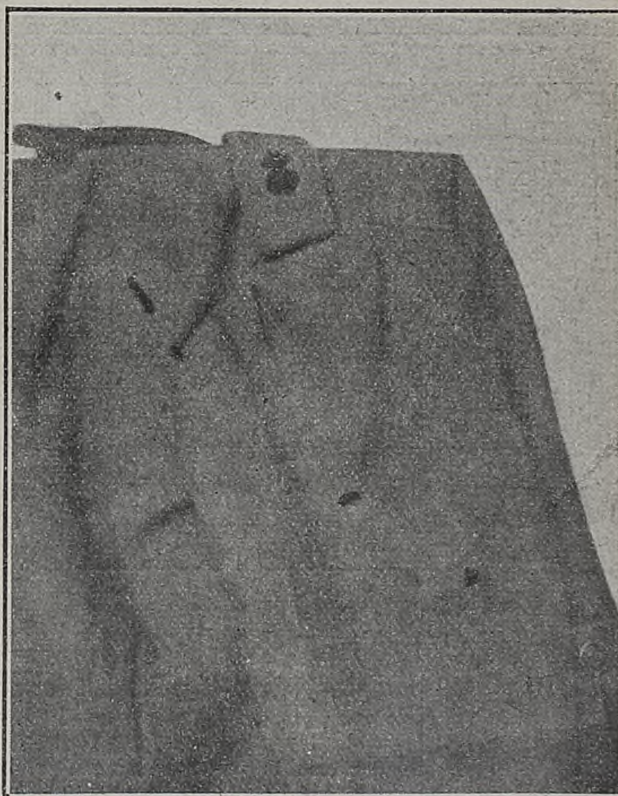
Destrozo de la articulación del codo.



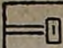
Vista por los rayos Rœntgen.



Bala dentro del hueso del calcañar.



Capote c n cuatro agujeros hechos por la misma bala, dos al entrar y dos al salir.





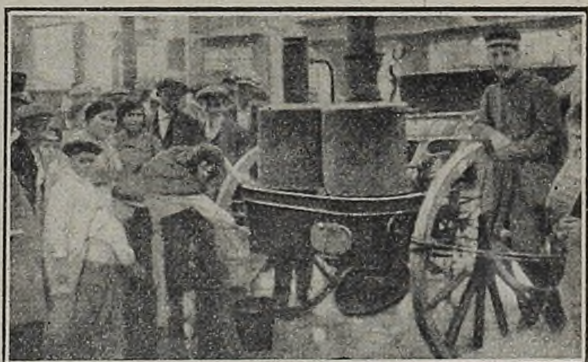
Madrid. — Entrega al alcalde señor Prast del bastón de mando y del álbum artístico que le ofrecieron los tenientes de alcalde.



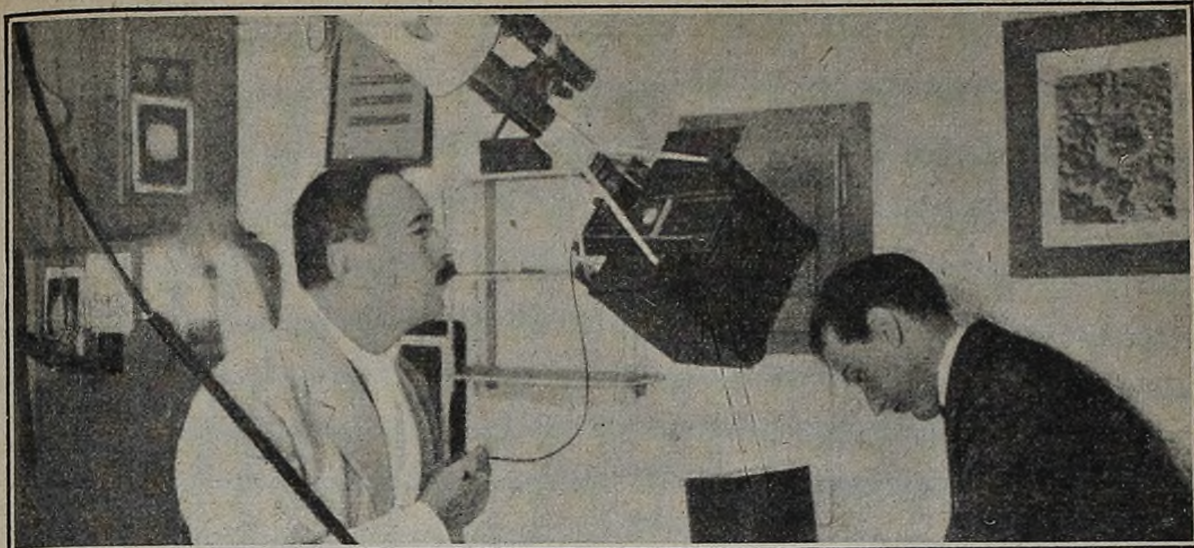
Barcelona. — Aspecto de la plaza de Cataluña durante la manifestación organizada por los elementos populares para pedir la suspensión del ayuntamiento, a cuyo abandono se atribuía la epidemia tífica.



Una de las fuentes improvisadas por el ayuntamiento para surtir de agua en condiciones de potabilidad al vecindario de Barcelona.



Una de las máquinas esterilizadoras de agua enviadas por el municipio de Madrid, funcionando en una calle de Barcelona para proporcionar agua potable al vecindario.



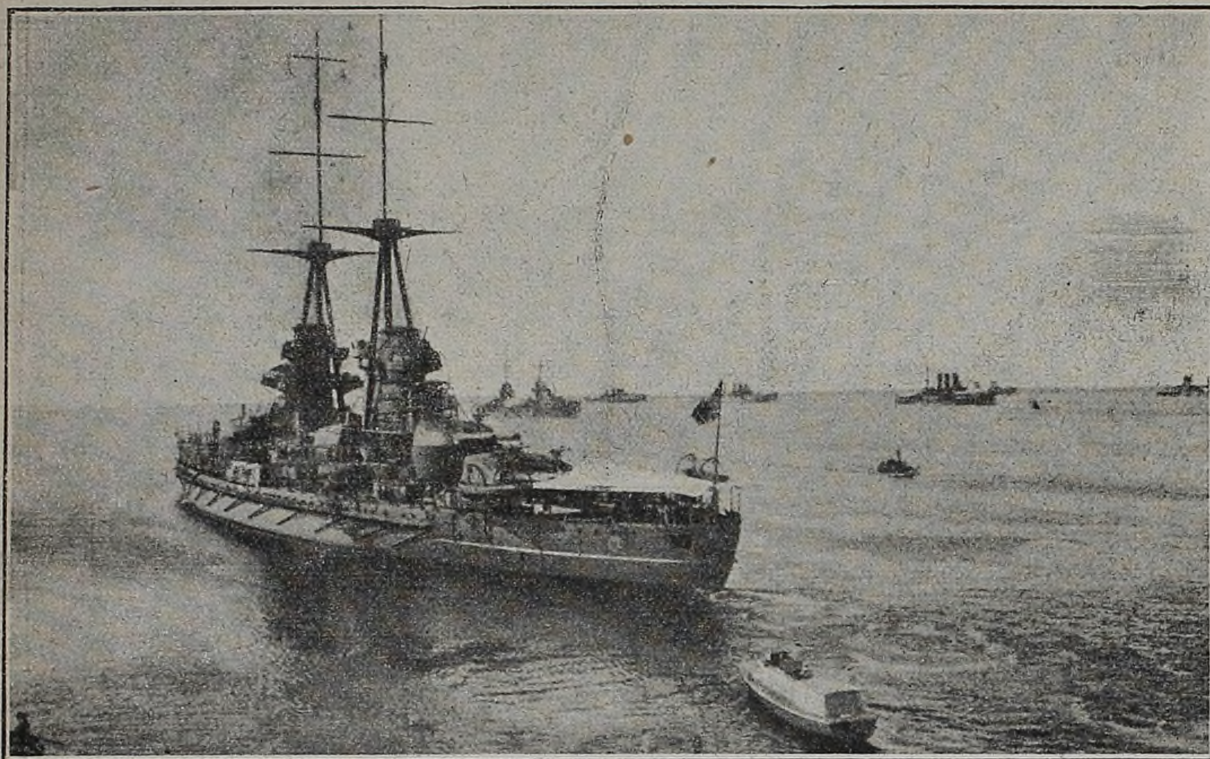
El señor Raurich, de la Sociedad Astronómica de Barcelona, fotografiando el paso del planeta Mercurio por delante del Sol.



Ruinas del hotel del balneario de Cestona, destruído recientemente por un incendio, en el que hubo dos víctimas.



El célebre general Prim, de quien se ha celebrado en Reus el centenario de su nacimiento.



La revista naval en Tarento. El Leonardo da Vinci uniéndose a la escuadra.

PAGINA DE TODOS Y PARA TODOS

PERITOS MERCANTILES

EGRESADOS DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS



1. Señor S. Vargas Machuca. — 2. Señor E. Ruata. — 3. Señor F. Paneblanco. — 4. Señor G. Portu. — 5. Señor J. Ferraras.



1. Señor J. Wainer. — 2. Señor H. Pozzo. — 3. Señor E. Marelli. — 4. Señor E. Spangenberg. — 5. Señor F. A. Iceta.



1. Señor A. Traverso. — 2. Señor S. Rigo. — 3. Señor J. Reobasco. — 4. Señor A. S. Arcioni. — 5. Señor E. A. Feixas Lizarralde.



1. Señor J. B. Repetto. — 2. Señor A. Rodríguez. — 3. Señor J. B. Courbet. — 4. Señor J. Carbone. — 5. Señor S. Winocur.



1. Señor C. Boglio. — 2. Señor R. Ramoni. — 3. Señor E. A. Blanco. — 4. Señor L. Podestá. — 5. Señor J. E. Piñero (hijo).



1. Señor J. R. Carracedo Roger. — 2. Señor L. P. Pierre. — 3. Señor D. A. Fürnkorn. — 4. Señor J. H. Porto. — 5. Señor Luis Belvetti.

NUEVOS VITICULTORES ENÓLOGOS

EGRESADOS DE LA ESCUELA NACIONAL DE VITICULTURA Y ENOLOGÍA DE LA PROVINCIA DE MENDOZA







1. Señor Romeo Lanteri Cravetti. — 2. Señor Enrique Correa Alvarez. — 3. Señor José Delgado. — 4. Señor Alberto Baistrocchi. — 5. Señor Francisco Croce.







1. Señor Víctor Bello. — 2. Señor Juan Alberto Román. — 3. Señor Benjamín Quiroga. — 4. Señor Cayetano López. — 5. Señor Angel C. Cremaschi.







1. Señor Ramón Baca. — 2. Señor Vicente Lucero. — 3. Señor Ricardo Pelliza. — 4. Señor César Ortiz. — 5. Señor Arnaldo Guiñazú Rawon.

CASA PRINCIPAL:

Rivadavia 2299, esquina Ombú.

Unión Telef. 1128, M:tre.
Coop. Telef. 2112, Central.

ZAPATERÍA
"La Elegancia"

SUCURSALES:
N.º 1. PARANA (prov. de Entre Ríos).
N.º 2. Rivadavia 5267 (Caballito). U. T. 563, Flores.
N.º 3. Cabildo 2286 (Belgrano). U. T. 1460, Belg.

Zapato "Salomé"

Ideal - Elegante - Cómodo

Última Novedad-Gran Moda



Creación de la Zapatería

"La Elegancia"

Rivadavia 2299, esq. Ombú

Buenos Aires.

Para adquirir este hermoso zapato, pídalo a la casa creadora del zapato "Salomé" en ésta, la zapatería **"La Elegancia"**, para obtenerlo de confección perfecta, pues carece de toda gracia cuando es combinado con deficiencia, como se puede notar en los que se exhiben en algunas de las zapaterías que lo tienen.

Otra esencial ventaja que en el zapato "Salomé" ofrece la zapatería **"La Elegancia"**, es que es la única que por ahora tiene el más variado surtido en este modelo y sus precios son mucho más convenientes que los de otras zapaterías.

(Véase en esta página el detalle de las clases y precios).



Zapato "SALOMÉ"



Con taco cubano.

En cabritilla charolada, taco de suela........ $ 12.80
En cabritilla charolada, taco Luis XV.... $ 13.80
En ídem, con la trasera de moaré.......... $ 14.—
En raso negro..... $ 14.—
En antílope....... $ 16.—
En gamuza blanca. $ 16.—

"SALOMÉ"

Para niñas

N.os 26 al 28........	$ 7.50
N.os 29 al 31........	$ 8.50
N.os 32 al 34........	$ 9.50
N.os 35 al 39........	$ 10.50

PIDASE CATALOGO ILUSTRADO GRATIS.

Los giros del interior diríjanse a la orden de Zapatería "La Elegancia". — Todo calzado que no agrade puede devolverse. — En la ciudad se atienden los pedidos por teléfono.

Pedidos del interior, acompáñese $ 0.50 para flete.



Zapato "SALOMÉ"



Con taco Luis XV de 8 centímetros de alto.

En cabritilla charolada, a pesos............. 14.90

En ídem, con la trasera de moaré.......... $ 14.90

En raso negro.... $ 14.90

ENTRETENIMIENTOS



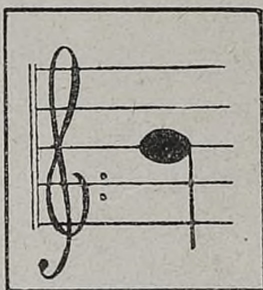




Artificio jeroglífico

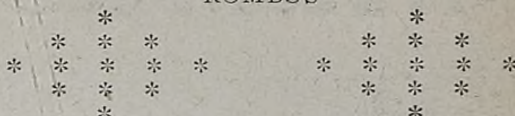




¿Cómo han de estar colocados los precedentes fragmentos para que se pueda leer el nombre de una reina de la antigüedad?

ANAGRAMA MITOLÓGICO



Con las letras de esta frase, formar el nombre de dos dioses.

ROMBOS

```
    *               *
  * * *           * * *
* * * * *       * * * * *
  * * *           * * *
    *               *
```

Estos rombos son diferentes, pero las palabras que los componen tienen la misma explicación. Horizontal y verticalmente deberá leerse: consonante, tiempo verbal, nombre de varón, personaje bíblico y punto cardinal.

CRIPTOGRAFÍA LITERARIA

. . lu. de . .cha . cu. .. no .ro ..dar., . ha mu. ..po . vi.a . ..go de . de .za . .ti.ro, ..ga .ti., ro. .co y .go co..

Substituir los puntos por sílabas, para que quede completo el párrafo precedente, extractado de una obra muy conocida.

SOLUCIONES A LOS ENTRETENIMIENTOS DEL N.º 523

A Santos de mi devoción: — *Sándalo.* — *Hidrosana.* — *Faisán.* — *Subsanar.* — *Sánscrito.* — *Sandix.*

A la Dirección logográfica: — *Gumersindo.*
1234567890

A las Casi charadas: — *Enrique.* — *Portera.* — *Dimas.*

A la Combinación: — *Estro.* — *Terso.* — *Resto.* — *Retos.* — *Toser.*

Al Comprimido: — *Marconi.*

SOLUCIONISTAS

Emilio Durañona, Gonzalo Pereda, Ventura Daneri, Ismael Lozano, Víctor Lenzi, Honorio Cardoso, Carmen Quintana, Manuel Dirube, Chela Castillo, Haydée Torracca, Luis Viglioni, Lorenzo Arcos, Bernardo Constantini, Clarita Muñoz, Italo Simonetti, Leopoldo Casterán, Manuel Pardal, Julio Tellechea, Herminia Bernasconi, Javier Ochoa, Carlos Bontempo, Lía Williams, Conrado Pass, Mauricio Frías, Margot Ravelín, etc., etc.

TEATRO VICTORIA

Por acuerdo de la empresa de este teatro, obsequiaremos con un palco sin entradas a los primeros 224 lectores de P B T que reconstituyan la frase:

Para triunfar hay que perseverar,

con palabras tomadas de los avisos de este número, indicando la página en que cada palabra aparece, o solucionen acertadamente cualquiera de los entretenimientos propuestos en esta página.

TEATRO DE LA COMEDIA

La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas a cada uno de los 140 primeros solucionistas de cualquiera de los entretenimientos contenidos en esta página.

TEATRO BUENOS AIRES

En iguales condiciones disponemos de 224 palcos sin entradas, semanales, puestos a disposición de P B T por esta empresa teatral.

TEATRO DE MAYO

Los señores solucionistas que tengan todavía en su poder vales de este teatro, pueden pasar por esta administración para canjearlos por los de otros teatros.

Los solucionistas de TODOS los entretenimientos indicados serán recompensados con un mes de subscripción gratuita a esta revista.

Tanto para optar a esta recompensa como a los palcos, es necesario acompañar esta hoja entera con la nota de las soluciones y remitirla antes del 19 del corriente.

Los sobres deben venir dirigidos al señor "Redactor encargado de la sección Entretenimientos" y acompañar cada hoja con la nota de las soluciones a los en ella contenidos. La prioridad para la adjudicación de los premios se determinará por la fecha del sello del correo.

Los vales de palco sirven para todo el corriente año.



UNA TRAMPA VIVA

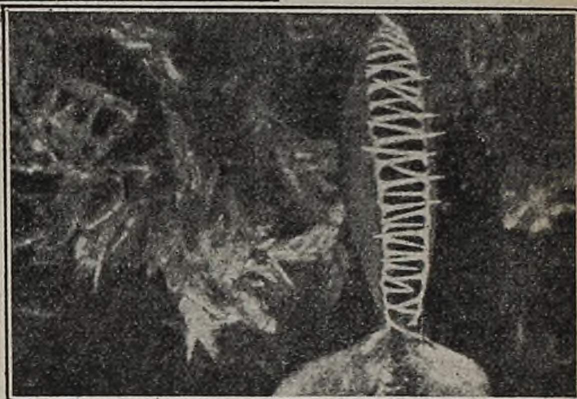


Es conocida la existencia de plantas que atrapan insectos con los cuales se alimentan, verdaderas trampas vivas, tan interesantes para el naturalista como para el profano. Una que despierta interés especial es la "Dionaea muscipula", que crece en los terrenos turbosos del este de los Estados Unidos. Esta planta, provista de



dientes en los bordes de su hoja, está medio abierta. El insecto va a posarse en ella y entonces se cierra, hasta aprisionarlo por completo. Apretado el cautivo, muere, en parte por la presión y ahogado por el jugo que el vegetal desprende de unas glándulas, substancia que se asemeja, por su composición química, al jugo gástrico.





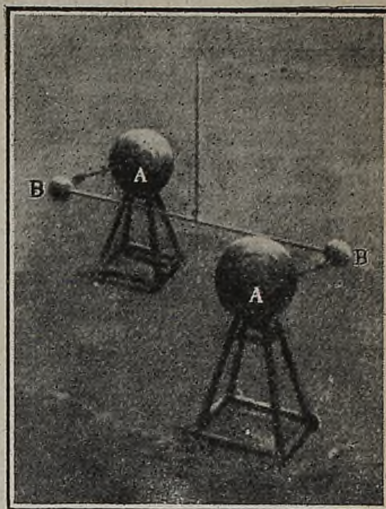
Una de las más extrañas plantas que aprisionan insectos y los devoran.



PESANDO LOS ASTROS

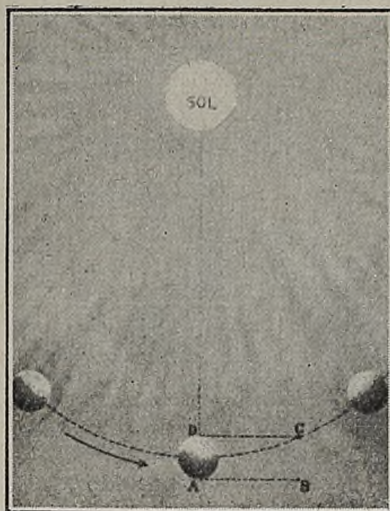


El físico Cavendish discurrió hace mucho tiempo una balanza para demostrar la universalidad de la atracción de los cuerpos. Con este aparato se prueba que si se acercan las dos masas de plomo A, las bolas B, libres casi de la atracción de la gravedad que si tiende a bajar una es a costa de alzar la otra, se precipitarán, atraídas por las grandes esferas, con una velocidad, supongamos, de un milímetro en el primer segundo de la caída. Si la experiencia se hace con masas doblemente pesadas en igual volumen, la velocidad es de dos milímetros en el primer segundo de la caída. A doble peso atrayente, doble velocidad, etc.



Balanza de Cavendish, para demostrar la universalidad de la atracción de los cuerpos.

Pero si la experiencia se hace retirando las masas A a doble distancia, las esferas B sólo recorren un cuarto de milímetro en el primer segundo de la atracción. A doble distancia, cuatro veces menor la rapidez de la caída, y así en la misma proporción, según la distancia.



Indicación de la teoría para pesar el Sol, por el recorrido de la Tierra a su alrededor.

Los cuerpos recorren en el aire 4'9 metros en el primer segundo. Si la distancia de ese cuerpo al centro fuese la misma que en las masas de plomo del aparato de Cavendish, las veces que 4'9 metros o 4.900 milímetros es mayor que uno, sería mayor en peso la Tierra que la masa de plomo. Ahora bien: la distancia supuesta en la experiencia en el aparato es un centímetro, convertida en seis millones de metros, distancia aproximada desde la superficie al centro de la Tierra; estando más lejos, para que produzca el mismo efecto debe ser tantas veces mayor que 4.900 como sea el producto de 600 millones de centímetros multiplicado por sí mismo, o sea 36 seguido de 16 ceros. El peso de la Tierra será de 49 por 36 seguido de 18 ceros, veces la esfera de plomo que produce la atracción en el aparato.

POR $ 8.55 al mes se obtiene una cama de bronce de 1 plaza, con elástico todo de acero.

y por **$ 9.45** al mes, la misma cama de 2 plazas.

Cama de una plaza

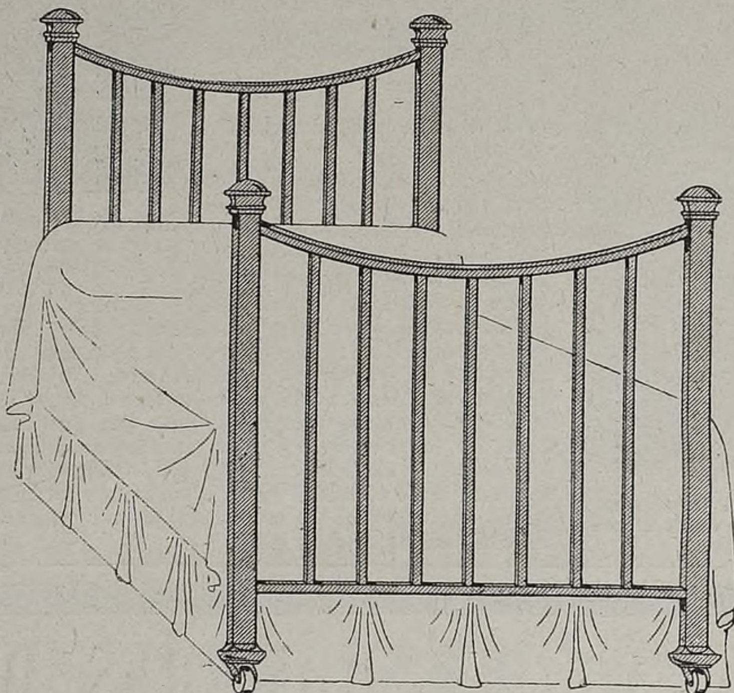
Entrega inmediata con un solo desembolso de

$ 27.25

al contado.

Ancho 90 centím.

Largo 190 centím.



Cama de dos plazas

Entrega inmediata con un solo desembolso de

$ 32.75

al contado.

Ancho 132 centím.

Largo 190 centím.

Hemos recibido un nuevo y gran surtido de camas de bronce, el que está en exposición en nuestros salones de venta del piso bajo.

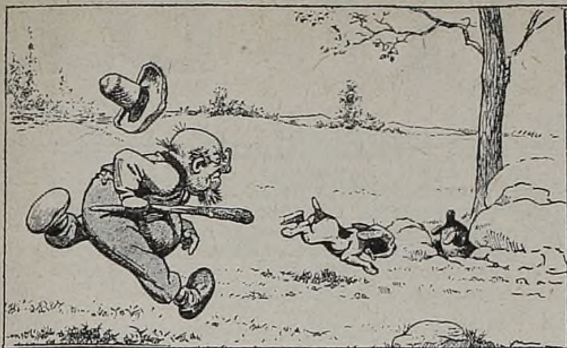
Abierto de 10 a. m. a 4 p. m.

Cualquier artículo que usted necesite para completar el moblaje de su casa, puede adquirirlo por nuestro intermedio, pagadero en diez mensualidades, con su sola firma y a iguales precios que al contado.

Banco Proveedor del Río de la Plata

Sarmiento 757 — Buenos Aires

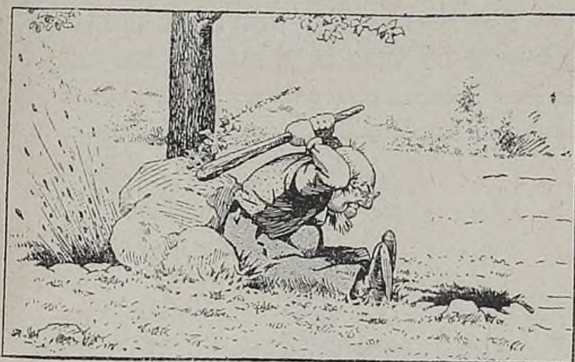
"SPORT" DE VIEJO



El perseguidor. — Mío será. Lo veré reducido a la impotencia.



¡Ah, quiere escaparse por la puerta trasera! Lo aguardaré...



¡Una, dos...



... tres!
El perseguido. — Mío será. Lo veré reducido a la impotencia.

EL EXITO DE

CONFIRMÓ NUESTRAS ESPERANZAS

En dos meses hemos vendido al público de la República Argentina más de 5.000 relojes. La seguridad de este éxito verdaderamente colosal, fué lo que nos indujo a lanzar esta oferta, que hoy mantenemos, pues queremos que usted sea uno de nuestros compradores. Seguramente en la ciudad en que usted vive habrá muchos de ellos. Si usted conoce a uno, pídale que le muestre el reloj que le hemos enviado, porque ésta es nuestra mejor propaganda. Cuando usted vea uno, se dará cuenta de que vale **CINCO VECES MÁS** que el precio que hemos fijado para la venta. Usted puede comprarnos uno con esta seguridad. Y tendrá un reloj elegante, cuya marcha no supera el de más alto precio. No importa que usted ya tenga reloj. Con poco dinero hace una buena compra. Es el mejor regalo que usted puede hacer a un amigo.

RECIBIMOS

continuamente cartas de nuestros clientes, en las que expresan su admiración y agradecimiento por los relojes que reciben.

Entre los centenares de ellas, tomamos una al azar, la del señor A. A. Vázquez, de Corrientes, que dice textualmente:

"Señor Felipe Miqueu. — Buenos Aires.

Señor:

Tengo el honor de comunicar a usted que he recibido en perfecto estado el reloj de pesos 8.50 que se ha servido enviarme, de acuerdo con mi pedido.

Marcha perfectamente bien y estoy muy contento de la adquisición que hice.

Muchísimas gracias por su caballerosidad, y créame que aprovecharé todas las ocasiones de recomendar esa digna casa.

Saluda a usted atentamente S. S. S.

Firmado: A. A. Vázquez. — Corrientes".

LA MEJOR GARANTÍA

PARA EL PUBLICO es el buen nombre y prestigio de nuestra fábrica, establecida hace casi medio siglo.

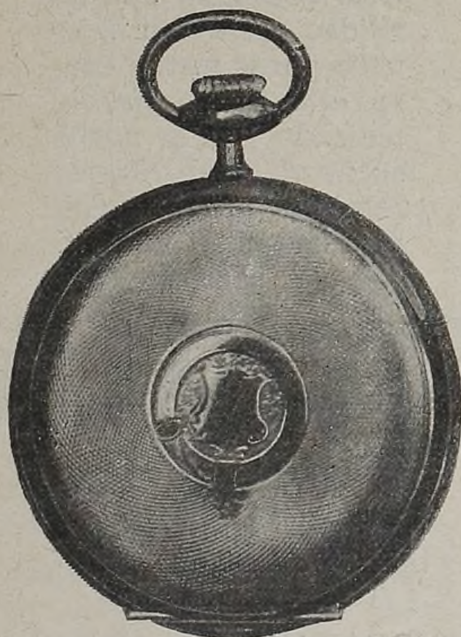
De la seriedad y honestidad de esta oferta, pueden solicitarse referencias a la Administración de esta revista.

Los pedidos de cualquier punto de Sud América son atendidos inmediatamente, y cada reloj se manda por correo certificado y en buenas condiciones de seguridad, y antes de salir son revisados minuciosamente para que sean recibidos por los compradores en perfectísimo estado de marcha exacta.

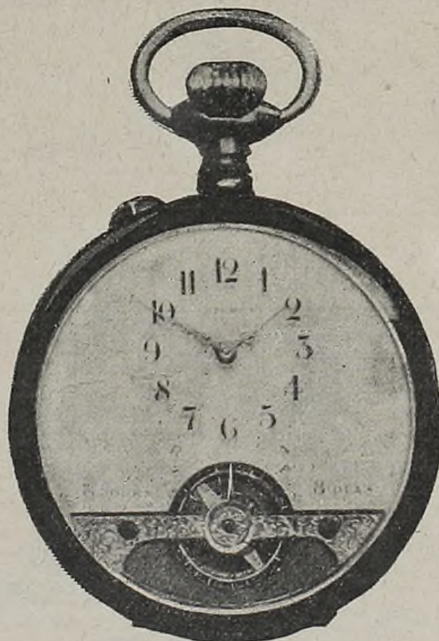
UN BUEN NEGOCIO

harán los señores comerciantes del interior de la República o de cualquier otro punto de Sud América, revendiendo nuestros artículos.

Escríbanos pidiendo condiciones y precios para la venta por mayor.



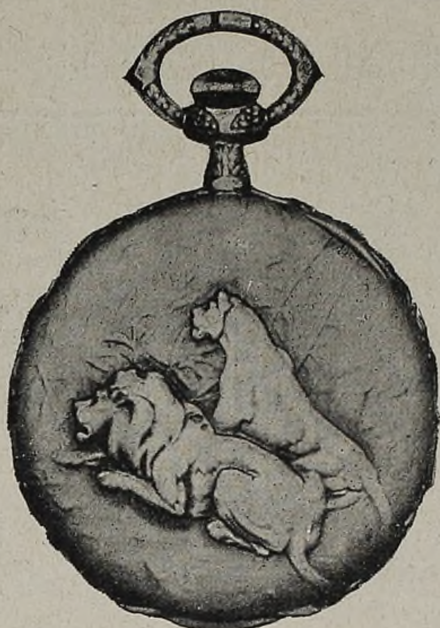
N. 1. — **Enchapados en oro, tres tapas, $ 6.50**



N. 2. — De acero o níquel, a vidrio, 8 días de cuerda.................... $ **7.50**

Id. íd. íd. tres tapas, íd. íd........... $ **8.50**

ESTA OFERTA



N. 3. — Imitando plata vieja, a vidrio, tipos variados.................. $ **5**



N. 4. — De metal nielado, con escudo plaqué, a vidrio................ $ **6**

LOS PEDIDOS

deben dirigirse al Agente General: señor FELIPE MIQUEU, calle URUGUAY 1082, Buenos Aires.

El modo más seguro para mandar dinero es por giro postal, y usted NO DEBE MANDAR NI UN CENTAVO DE MÁS de lo que está marcado, PUES LOS GASTOS DE EMBALAJE Y CORREO CERTIFICADO SON POR NUESTRA CUENTA.

SIN DINERO

Con el objeto de que todos puedan aprovecharse de esta oferta, desde hoy aceptaremos, en pago de nuestros relojes, lo mismo que dinero efectivo, figuritas de los

Cigarrillos 43

Mande sus figuritas en paquete certificado.

CUPON

Sr. FELIPE MIQUEU - Calle Uruguay 1082 - Buenos Aires

Adjunto remítole la suma de $.................. m/n., para que, a vuelta de correo, me remita por certificado un reloj igual al del grabado N.º .... garantizándome que está en perfectas condiciones de marcha.

Nombre ....

Dirección ....

NOTA.—Escríbase bien claro.

P B T. OF. 1.ª 65

LOS JEFES DE LA MARINA ALEMANA


El secretario de estado de la Marina, gran almirante Alfredo von Tirpitz.


El gran almirante príncipe Enrique de Prusia, inspector general de la marina.


El almirante von Heeringen, que estuvo mucho tiempo al frente del estado mayor de la marina.


El almirante Hugo Pohl, jefe del estado mayor de la marina.


El almirante Federico von Ingenohl, gran conocedor del mar del Norte.

Desde el principio de la guerra, se ha dicho y repetido que probablemente terminaría con un terrible duelo de las escuadras británica y alemana, y la situación de ambas ha mantenido la expectativa.

Aquí aparecen los retratos de los hombres que dirigen la marina alemana, entre los que descuella el gran almirante príncipe Enrique de Prusia, que recientemente nos visitó, y a quien se debe, en primer término, la creación del poder naval del imperio.



POR LOS RÍOS DE LA INDIA



Una balsa usada en el Penyab.



Paso de un río en la balsa.

Allá en el Penyab, en esa región de la India regada por el Indo y sus cinco afluentes, los indígenas emplean una especie de balsa muy original para pasar ríos y arroyos. Esta balsa consiste en una piel de búfalo inflada, a la que llaman "skinag".

El pasajero se pone como a caballo sobre ella, mientras el conductor se coloca atravesado sobre la extraña embarcación y la hace avanzar, utilizando un remo corto y también sus brazos y piernas.

La balsa, a pesar de ser tan primitiva, ofrece a los viajeros mucha seguridad.

Terminado el viaje, el hombre de la balsa carga con ella, sin gran trabajo, a causa de su gran ligereza, y se traslada a otro sitio en que pueda presentársele oportunidad de continuar haciendo su pequeño negocio.

Es curioso observar cómo los hombres que viven en regiones desprovistas de buenos medios de locomoción, se industrian para hacer frente a las necesidades de los habitantes, proporcionándose a la vez un medio de vida.


DOM LUIZ
1830
PORTO
Los padres, conscientes de su responsabilidad, prudentes y precavidos, deben tener siempre a su alcance
OPORTO DOM LUIZ





CORAZA MODERNA





Prueba de la coraza que protege el pecho contra las balas.

Desde que principió la guerra europea, se ha hablado del probable uso de una pieza de armadura particular, especie de coraza poco pesada, que protege el pecho contra las balas.

A este respecto, se ha recordado que el alemán Schaumann inventó no hace mucho una coraza semejante, cuya prueba realizó con todo éxito, exponiéndose, provisto de ella, a tiros de fusil hechos a corta distancia.

Las fotografías presentan al inventor en ese ensayo impresionante, a que difícilmente se hubiera prestado otro que no fuera él.

Díjose que el emperador Guillermo y el ministerio de Guerra prusiano habían aprobado el invento, afirmando que la coraza resiste las descargas de los fusiles más potentes.

Por todo esto, algunos periódicos ingleses se preguntan si los alemanes utilizan este invento en la campaña.

No hay informaciones precisas sobre el particular; pero si tal pieza se usara, tendría que ser conocida, pues se hubiese hallado en los cuerpos de los soldados heridos y en los muertos, a pesar de ella, por heridas de gravedad en la cabeza o el vientre.



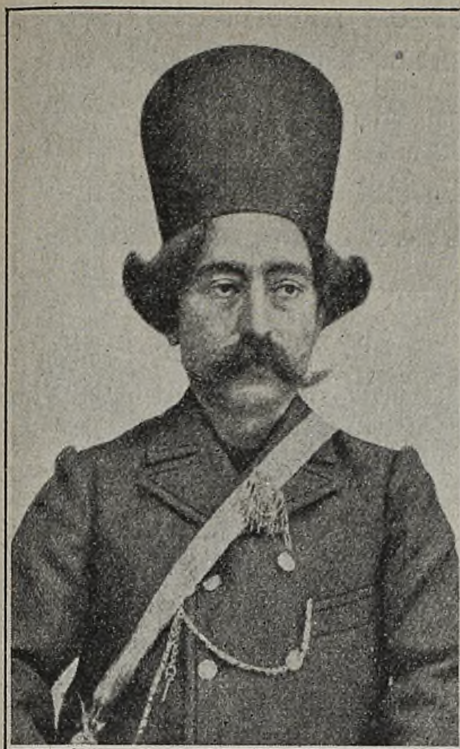
Otra vista de la prueba efectuada por el inventor Schaumann.





LOS COMBATIENTES PERSAS





Jefe persa nómada.



Caballería persa, que combatió contra los rusos.

A consecuencia de la intervención de Turquía en la guerra europea, el mundo mahometano, con sus diferentes sectas, ha sido incitado a levantarse en armas contra los cristianos, emprendiendo la guerra santa. Persia ha entrado también a tomar parte en la lucha, a pesar de la decadencia en que se halla.

Sin duda no puede aportar el país a la contienda fuerzas tan bien organizadas como aquéllas con que tiene que combatir; pero su acción en las actuales circunstancias, reviste importancia por la conflagración general, y aunque sus tropas sean relativamente escasas, representan una ayuda importante para Turquía.



SEMANARIO ILUSTRADO

(PARA NIÑOS DE 6 A 80 AÑOS)

FUNDADOR:
EUSTAQUIO PELLICER

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:
PIEDRAS 150

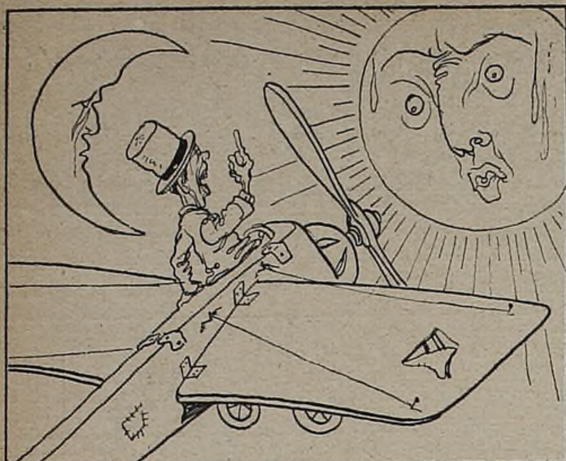
Año XI — Buenos Aires, 12 de Diciembre de 1914 — N.º 524

LA ESCAMA

PESCADERIA DE LA FUTURA PRESIDENCIA

El amigo. — ¿De dónde le ha venido esta escama, don Victorino?
Don Victorino. — De don Indalecio.

Charlas del pebete



La propiedad territorial que estaba "por las nubes", se ha venido "al suelo", reconquistando su estabilidad natural y lógica.

Es de admirar, así, el contraste de que, mientras las tierras y los "campos" valen menos, se aumenta el valor en el "campo" político.

No es que valgan más los políticos, sino que tienen más "valor", en el sentido de arrojo.

Una prueba concluyente de ese heroísmo la están dando los iniciadores de la nueva agrupación política, haciéndose pasibles, por ese hecho, del impuesto al "mayor valor de la tierra", preconizado por algunos legisladores de bajo vuelo. Y digo de bajo vuelo, porque si fueran de vuelos altos, habrían pretendido más bien irle con "imposiciones" a la luna y al sol... que calienta más que los demás soles, y tanto como el que buscan, para "templar" su espíritu, los organizadores del nuevo partido. Estos han empezado a "ver las estrellas" ante la "salida" de los cívicos, que más bien es una "puesta"... y codillo.

Los cívicos "no la van" con la concentración, no obstante el pomposo título de Progresista con que se ha bautizado a sí mismo el nuevo partido que nace ya "partido".

El progreso no se ve todavía por ninguna parte, como no sea por la sospecha de que se trata de un retorno al "antiguo régimen", lo que importaría un progreso a la moderna. También la nueva civilización consiste en volver a la barbarie.

Aquí no hemos llegado aún a verter sangre, por ahora. Soló se "vierten" opiniones y se "derrama" elocuencia. No estamos en estado de guerra propiamente, pero disfrutamos de una situación de guerrillas en el Congreso, en el Concejo y fuera de ambos centros de... recreo. No "cargamos" contra el enemigo, sino únicamente con las consecuencias. Lo que en el teatro de la guerra es "movimiento de cuerpos", se traduce aquí en "paralización" de cuerpos y de espíritus.

No nos queda más "espíritu" que el de economía, por la fuerza de la necesidad. Y eso es pasajero, pues el ministro de Hacienda, como portavoz del Poder Ejecutivo, aseguró ante el Congreso que el país será rico en el futuro.

Lo mismo les sucede en estos momentos a los ciudadanos que juegan a la lotería del millón. Viven con la esperanza de ser ricos, y lo serán... en el futuro si antes no se mueren de hambre por el exceso de las economías, como estuvo a punto de sucederles a los pensionistas de la Prisión Nacional, a consecuencia de la huelga de los estómagos, que se impusieron como protesta ante la supresión de un plato. Los presos confiaban demasiado en la fuerza de la "debilidad".

La confianza en esa misma fuerza es lo que anima a los gestores de la Concentración, o sea del partido Progresista.

Volviendo a ese asunto, ya saben ustedes que se espera quede arreglado en el carnaval próximo. Parece que se trata del "viejo" régimen con careta de "joven" popular, para "embromar" a los radicales. ¡Un organismo nuevo con vísceras caducas!

Hay varias fórmulas para dar vida al nuevo ser, a base de Gómez y oficialismos. Gómez-Drago, Gómez-Cárcano, Gómez-... Cualquiera. El segundo término es una incógnita menos "despejada" todavía que la primera.

Detrás de don Indalecio hay de todo. Elemento Guerrero (Carlos). Decorativo, Rosa (José María). Quebradizo, Loza. De altura, de la Torre. Y etc., etc.

Los gestores del partido no cesan de "afilar" a todo candidato que ellos juzgan "afiliable" a la nueva agrupación, tratando de reorganizar fuerzas dispersas de partidos que fueron... "partidos".

No se sabe aún si ganarán el pleito; pero, que lo ganen o lo pierdan, siempre será con Costas (Patrón y Quirno), quienes también figuran como cosa nueva y popular...

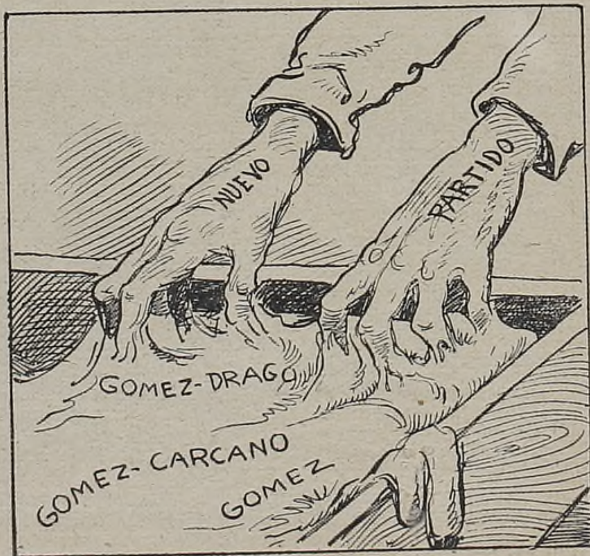
Se duda no poco, sin embargo, del buen éxito, pues hay un primer indicio de que están dejados de la mano de Dios: ¡No pueden contar con "San Juan", como creían, porque ahora resulta que el senador Garramuño no trajo la representación política del oficialismo de aquella provincia!...

Don Marcelino, los doctores Udaondo, Beazley y algunos otros, han hecho "fu" a la fu...sión. Los cívicos y los conservadores de Buenos Aires, se resisten también. No quieren "fundirse", por temor a irse al fondo si la "plataforma" electoral que se levante no es bastante sólida. Quieren conocerla previamente.

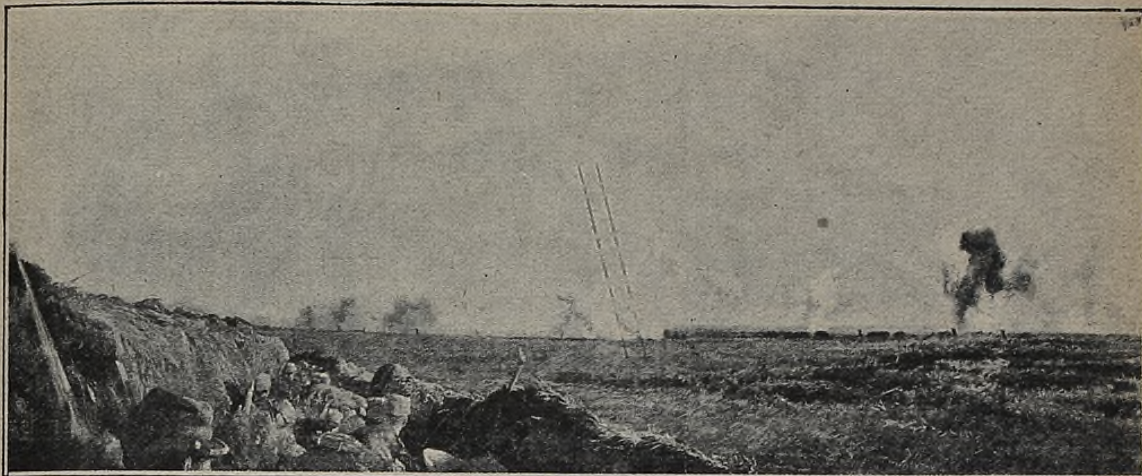
La concentración contaba también con la fuerza de la Liga del Sur en Santa Fe, pero aquélla se halla dividida en dos bandos, constituyendo un par de "ligas" no gemelas. Media liga no hace "liga" con la otra "media". Una quiere conservar el nombre. La otra es más "elástica" y se amolda a cualquier "pierna" del nuevo partido.

Pero no faltan diputados que cifran sus esperanzas en los progresistas para mantener su posición en el Congreso. Antes que tener que "apretarse el gorro", prefieren seguir en el recinto "sin nada en la cabeza", como impone la buena educación y el respeto a la Cámara.

P B T.



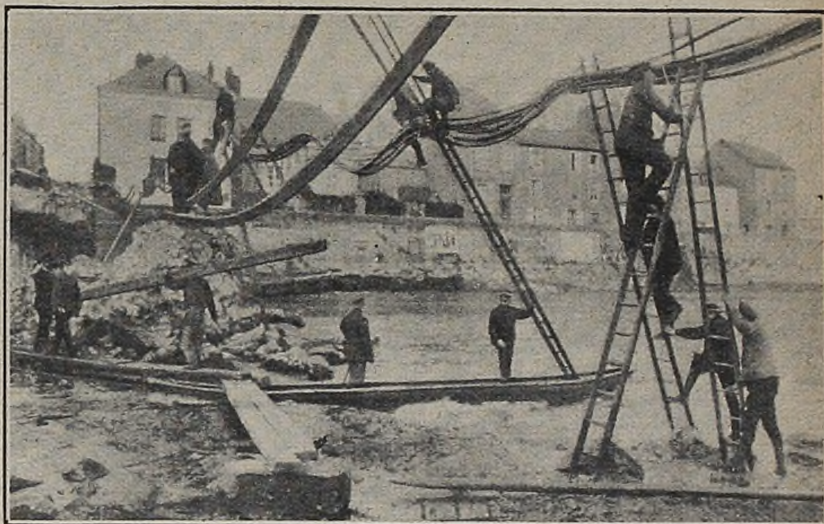
LA GUERRA EUROPEA



Fotografía panorámica tomada en tres clisés desde las líneas francesas, a cien metros de los estallidos de los "shrapnels" y de los grandes proyectiles explosivos.

Las condiciones en que luchan los ejércitos en la formidable contienda que se libra en los campos de Europa, impiden que, a pesar de la duración de la guerra, se defina aún el triunfo ni por una ni por otra parte. Nada indica ventajas definitivas para los aliados ni para los germanos. Aun cuando el ansia de todos los pueblos quiere ver cada día el anuncio del fin de ese gran desastre, siguen pasando las semanas sin que pueda ni vislumbrarse la fecha en que se hable de la paz.

Todas las noticias, iguales siempre, producen la misma impresión. Los aliados avanzan un día algu-



Alemanes del cuerpo de telegrafistas poniendo cables sobre un puente destruído por los franceses.



Telefonista francés detrás de una batería de 75 en acción, gritando a los artilleros las órdenes que recibe del jefe.



Soldado de marina francés herido en Dixmude.



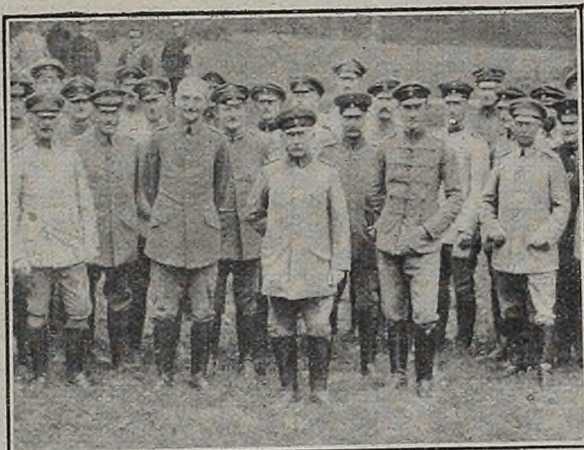
Estallido de una granada en una calle de Dixmude.



El altar de la iglesia de Pervyse destrozado por el bombardeo.



Visita del rey Federico Augusto de Sajonia al teatro occidental de la guerra. Con el "Kronprinz" en el campamento de su ejército.



El duque Ernesto Augusto de Brunswick con el general von Emmich, que tomó a Lieja.



La lucha en la costa belga. Soldados alemanes de marina construyendo una trinchera.

nos metros, para retrocederlos después. Los germanos conquistan una posición y la abandonan más tarde, forzados por las contingencias de la enorme batalla de tres meses, sin tregua y sin descanso.

Y así en Francia, en la Prusia Oriental y en Polonia.

Las informaciones a que alcanza esta edición, afirman que los germanos cañonearon violentamente la zona comprendida entre el ferrocarril de Ypres a Roulers y el camino de Becelaere a Parschaudaele para forzar el paso de su infantería, pero sin lograr su intento. Igualmente fue-



El presidente Poincaré con el general Joffre en el campamento de los "spahis".



Las tristezas de la guerra en Bélgica. Evacuación de un pueblo que va a ocupar una compañía de ciclistas belgas.

ron rechazadas varias tentativas germanas para ganar terreno en el Argona.

Las noticias de Berlín consignan que los repetidos ataques de las fuerzas aliadas en la región de Flandes, fueron rechazados por el ejército del "Kaiser". También en Altkirch los germanos rechazaron a los franceses causándoles pérdidas muy importantes.

La oficina oficial de informaciones para la prensa, establecida en Londres, ha dado publicidad a un episodio de la guerra en Flandes, que demuestra el encarnizamiento con que pelean ambos ejércitos.

Según esas noticias, convencidos los germanos de



El rey de los belgas en la gran batalla de las dunas, cerca de Nieuport.



Enfermera de la Cruz Roja belga en una trinchera.

la imposibilidad de vencer la tenaz resistencia de los aliados y especialmente de los belgas que defendían el paso del canal del Yser, resolvieron hacerlo por sorpresa, y, al efecto, esperaron una noche obscura para que su intento se viera coronado por el éxito.

Para facilitar el paso habían llevado desde los talleres navales que poseen en Ostende y Zeebruges, grandes barcazas y canoas automóviles. Llegada la noche en las condiciones que los alemanes ambicionaban, emprendieron la acción. Muchos trenes y tranvías eléctricos transportaron a la orilla del canal las barcas y canoas y los hombres que habían de realizar el intento para atacar seguidamente al centro



Carga a la bayoneta de los "London Scottish".

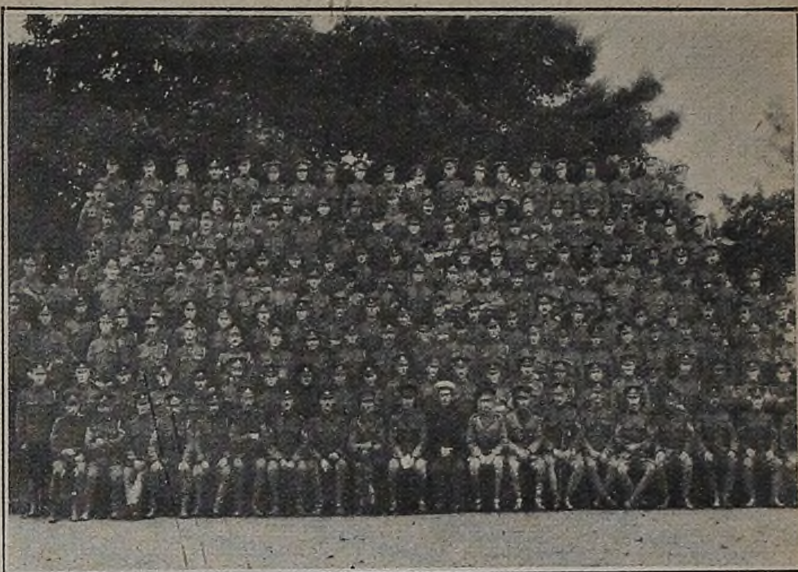


Patrulla de caballería británica en una población ocupada por los aliados. Registrando casas en busca de rezagados alemanes.

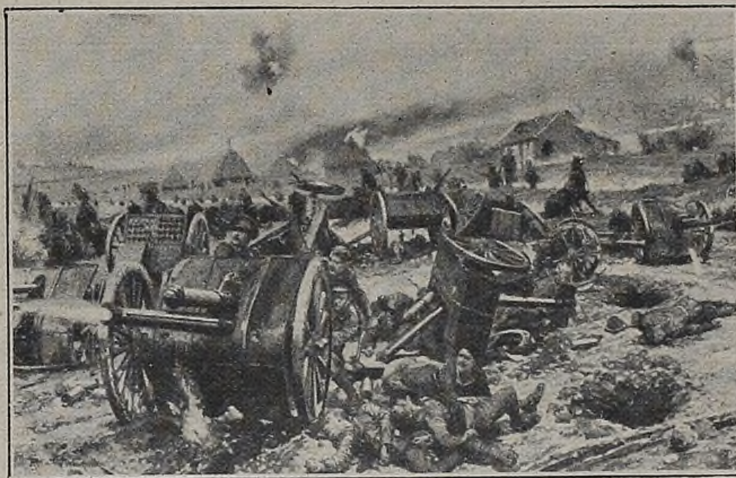


Un rezagado encontrado y muerto.

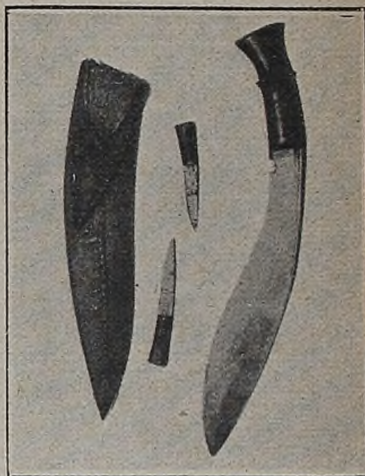
del ejército belga que durante 35 días defendía el paso del canal. La expedición había sido perfectamente organizada y todo hacía confiar en un brillante resultado. Pero de repente, cuando los soldados alemanes se encontraban próximos a la otra orilla del canal, las luces de potentes reflectores eléctricos convencieron a los germanos de que habían sido descubiertos en sus propósitos y que corrían gravísimo peligro. No obstante este convencimiento, siguieron adelante en su empresa. Desde las posiciones inmediatas, los aliados descargaron sobre los enemigos que se encontraban en el canal una formidable lluvia de granadas, a las que no podían contestar los alemanes por ignorar de dónde les era dirigido tan nutrido fuego.



La batería inglesa L que tomó parte en la batalla cerca de Compiègne.



Los tres sobrevivientes de la batería L en la única pieza que quedó utilizable.



El temible "kukri", cuchillo usado por los "gurkhas".

Muy pocos pudieron escapar, pero los estragos ocasionados por la artillería de los aliados no se apreció en toda su magnitud hasta que llegado el amanecer pudo verse que todas las barcas a nafta, que iban repletas de ametralladoras, y las canoas automóviles habían sido destruídas. Las bajas fueron muy numerosas.

El boletín oficial que publica el ministerio de Guerra en Burdeos hace constar que los ejércitos aliados progresaron al norte del río Lys, conquistando quinientos metros del terreno en que está enclavada la aldea de Weindendreft.



El rey Alberto y el presidente Poincaré inspeccionando las tropas.

Por su parte, los informes oficiales germanos dan como fracasados todos los intentos de los franceses en Flandes y al sur de Metz, y afirman haber ganado terreno en la Bassée, en el bosque del Argona y en la región situada al sudeste de Altkirch.

Por una razón estratégica, los germanos evacuaron a Vernelles, al sudoeste de Béthune, posición en la que, a causa del violento cañoneo del enemigo sufrían constantes pérdidas.

Las tropas del zar avanzan sobre Cracovia, y, tanto en esa región como en la de los lagos mazurianos, la lucha es encarnizadísima, sin que las noticias contradictorias que se reciben respecto a los resul-



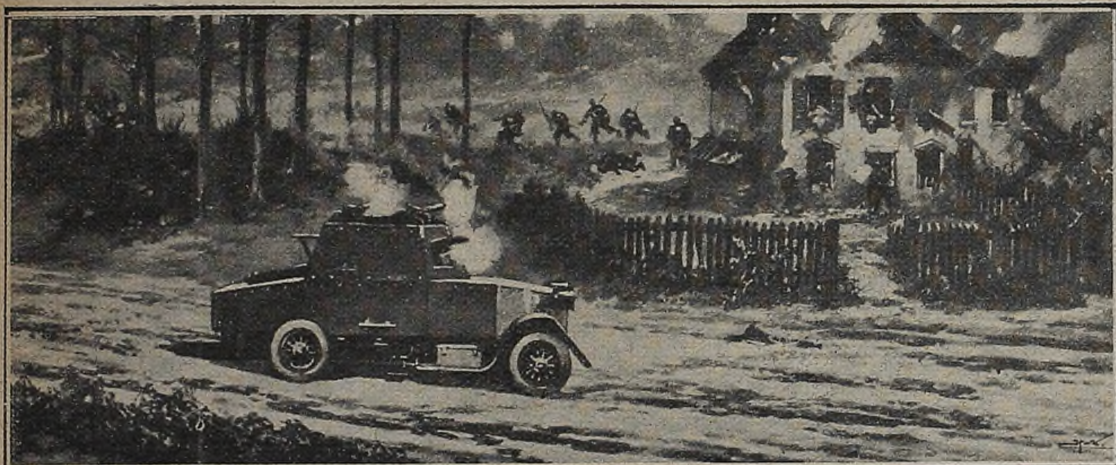
Soldados alemanes muertos por una sola bomba explosiva del cañón francés de 75.

tados de estas batallas permitan conocer de parte de qué ejército está el éxito. No obstante, los alemanes han conseguido una señalada victoria en Lodz, que cayó en su poder, y continuaron avanzando sobre Varsovia, al parecer con éxito.

La noticia de que una flotilla de aeroplanos francobritánicos arrojó bombas sobre las fábricas de Krupp en Essen, causando daños, ha sido desmentida por informes oficiales germanos.

Turquía no ha tomado aún una parte eficaz en la guerra, aun cuando hostiliza a las naciones enemigas, tanto en Europa como en Asia.

En el mar no se había librado ningún combate hasta el momento de escri-

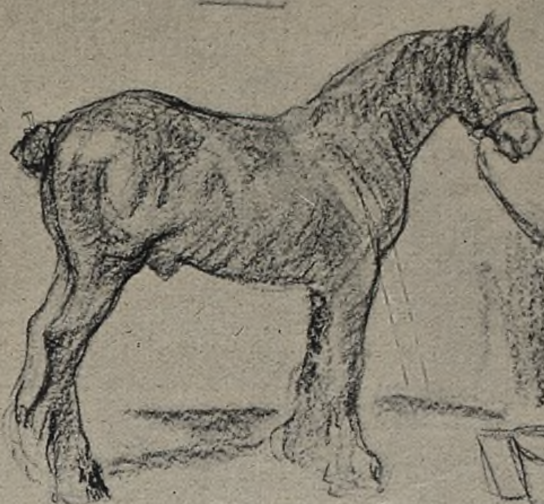


Automóviles blindados ingleses desalojando a los alemanes de las casas en los campos.



Pozos con estacas puntiagudas empleados como medio defensivo en la frontera austriaca.

Antes del remate







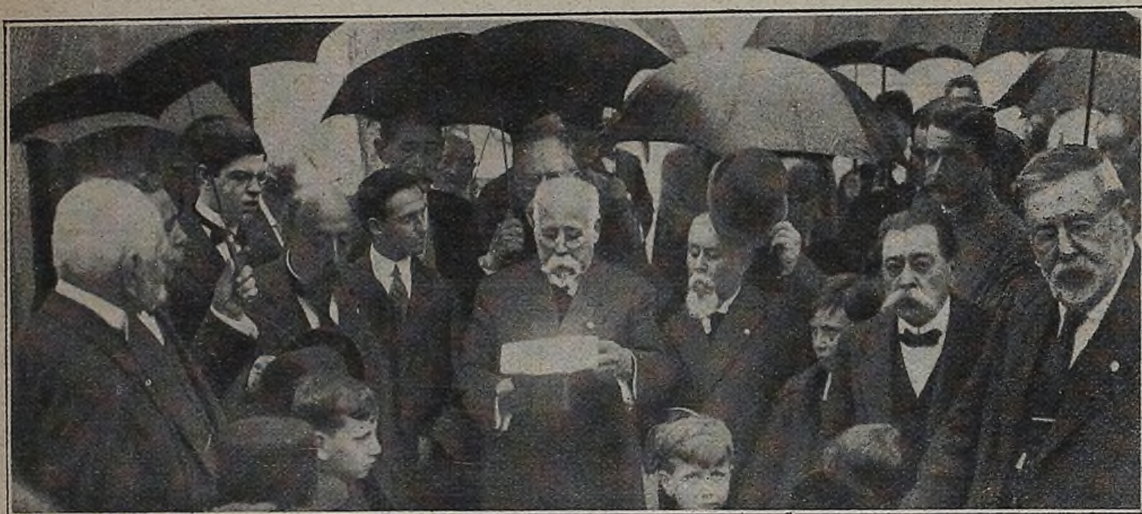
PARTIDA A LAS COLONIAS DE VACACIONES





1. Niñas y niños de los establecimientos que sostiene la Sociedad Escuelas y Patronatos, saliendo de la misa celebrada en San Francisco antes de para las colonias de vacaciones. — 2. Reparto de galletitas a los niños por los padres franciscanos.

NECROLOGÍA



Colocación de una placa en el sepulcro del almirante G. Howard, por el Centro Guerreros del Paraguay, con motivo del primer aniversario de su muerte.











1. El cardenal Angelo di Pietro, † en Roma el día 5. — 2. El diputado italiano Pietro Baragiola † en Como el 3 del corriente. — 3. Señor José Fourouge. — 4. Señora Sola P. de Baglietti. — .5. Señora Juana S. de Rillo.











1. Dr. Roberto Arozteguy. — 2. Señor Laureano Ortiz de Zárate. — 3. Señor Félix María Fernández Cantilo. — 4. Señor José María Telles. — 5. El niñito Guillermito Rafael Espósito.

CONFERENCIA





La señorita Voesenverc dando su conferencia literaria con proyecciones luminosas en la Sociedad Científica Alemana. — Grupo de concurrentes.

FIESTAS DE FIN DE CURSO



Maestras egresadas de la Escuela Normal n.º 8, que tomaron parte en la fiesta de su despedida del establecimiento.



Cuadro "El Amanecer", formado por alumnas de la Escuela General Belgrano en la fiesta a beneficio del Centro Protector del Niño.



Asistentes a la fiesta de clausura del Jardín de Infantes que sostiene la sociedad "Margherita di Savoia" en la calle Independencia 2540.





1. El vicealmirante conde von Spee, jefe de la división naval alemana que combatió con la inglesa en el Pacífico. — 2. tropas de Nueva Zelandia al irse a embarcar en Christchurch.

y tiene las mismas condiciones que las llamadas de 75, con la ventaja de ser mayor su alcance y el peso del proyectil. La otra es de 25 centímetros, y tiene doble alcance que los cañones de ese calibre fabricados hasta ahora.

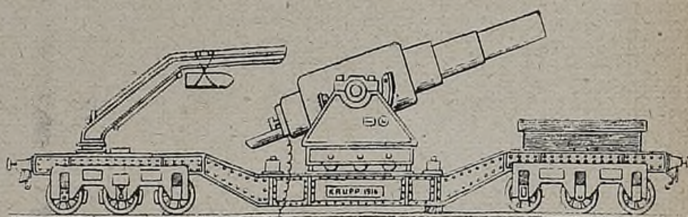
Se anuncia la muerte del general alemán von Mayer. En momentos en que subía a su aumóvil, fué herido mortalmente por una flecha lanzada por un aeroplano francés.

La prensa de Holanda se ocupa de la oportunidad de que aquel país inicie una proposición de desarme universal y la creación de un ejército y una marina internacionales, bajo el contralor de la corte permanente del tribunal de La Haya.

El rey de Inglaterra confirió al rey Alberto de Bélgica la orden de la Jarretiera.

El crucero acorazado alemán Von der Tann logró atravesar las líneas navales anglofrancesas frente a Kiel, marchando a toda velocidad por el Atlántico para unirse al Karlsruhe.

El papa se ha dirigido a los gobiernos de los estados beligerantes pidiéndoles encarecidamente que acuerden un armisticio los días de Navidad, con el loable deseo de evitar el derramamiento de sangre durante la celebración de la gran fiesta cristiana.



Esquema sumario del cañón Krupp de 42 centímetros, publicado por ''L'Illustration'' de París.



Uno de los grandes cañones alemanes de 42 centímetros transportado sobre rieles.



Fusilamiento de un espía alemán por los ingleses.





1. Un padre con tres hijos en las filas alemanas: el teniente de 19 años, el alférez de 17, un voluntario de 18 y el padre, voluntario, de 63. — 2. El ''Kronprinz'' saludando a los soldados bávaros condecorados con la cruz de hierro.





1. Caballería turca que parte a la guerra. — 2. El general de infantería Svetozar Bowevic von Bopra, jefe de las fuerzas austrohúngaras que combatieron contra los rusos cerca de Przémysl.

bir estas líneas, ni en las informaciones se incluían noticias sobre pérdida de buques por ninguna de las naciones beligerantes.

La presencia de escuadras enemigas en el Atlántico sur provocó gran expectación en los países sudamericanos, ante la perspectiva de que se librara un combate en aguas próximas a estos países.

Italia, que desde el comienzo de la contienda ha tenido una gran significación por la actitud que asumiera, vuelve a despertar el interés público, aun cuando queda en una posición igual y sin que se sepa aún si tomará o no parte en la guerra.

Se afirma que en breve entrará en un período de suma actividad el bombar-



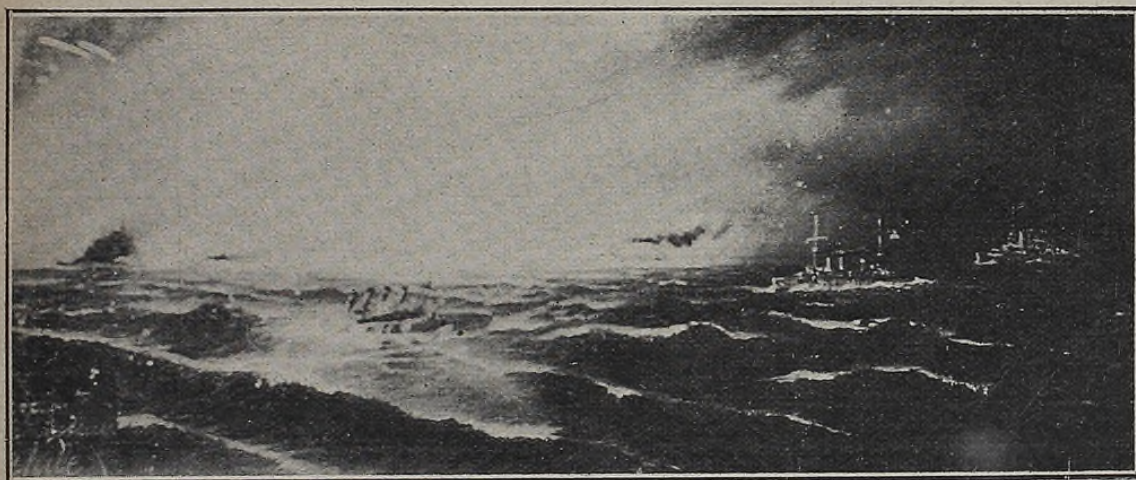
Paso del San por las tropas austrohúngaras.



Depósito de agua destruído en las cercanías de Lodz.



Rusos y alemanes dándose caza en un pueblo.



El combate naval en el Pacífico, frente a la isla de Santa María. Fotografía tomada desde el crucero alemán Nürnberg, al hundirse el Monmouth.



Dibujo ...mbate en el Pacífico publicado por "La Illustrirte Zeitung".

deo de Cattaro. Grandes transportes, escoltados por buques de guerra franco-británicos, condujeron al puerto de Antivari enorme cantidad de armamentos, municiones y tropas para reforzar a los montenegrinos que operan en la Bosnia.

Con la artillería conducida por esos transportes, se reforzará el monte Lowcen y se activará el bombardeo de Cattaro.

La prensa de Londres se ocupa de las nuevas piezas de artillería francesa, empleadas con éxito en los últimos combates librados en el Argona, el Aisne y en Flandes. Una de esas piezas es de 11 centímetros

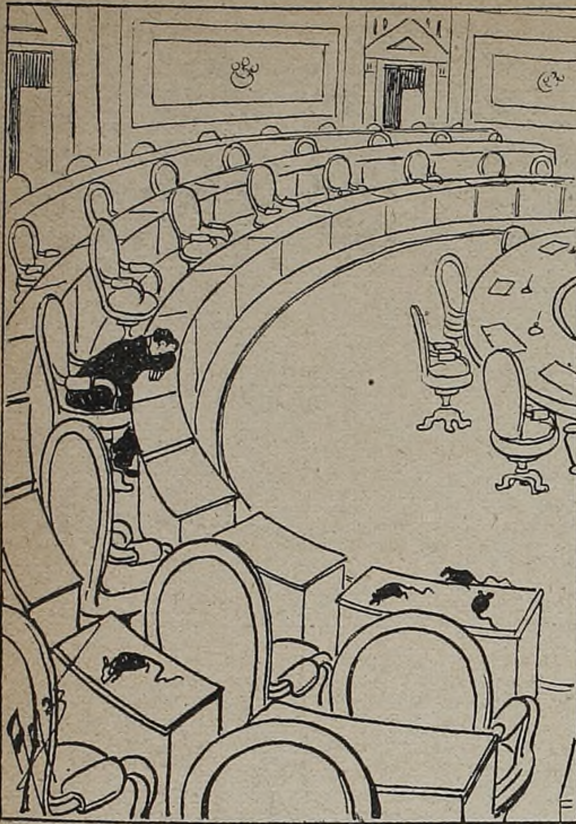


CORSO DE LAS FLORES

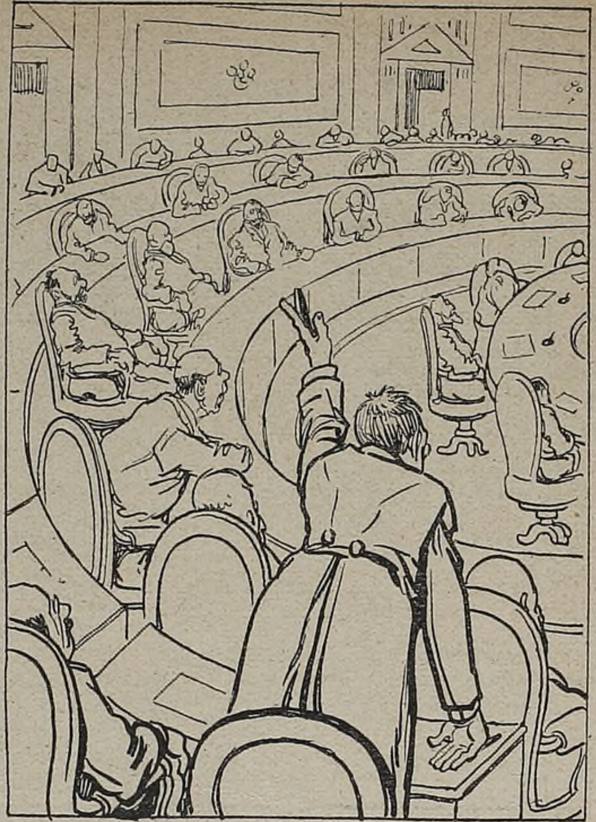


Palcos de conocidas familias y uno de los coches adornados.

CONTRASTE



Cuando se trataba de salvar al país de la triste situación.



Cuando se trataba de salvar las dietas.

RETRATOS DE ACTUALIDAD







1. La señoria Sarah Ancell, notable pianista argentina, muy aplaudida en diversas conciertos de beneficencia. — 2. Las señoritas Margot Bailey Bustamante y Delia Yiscornia y la niña Lidia Remao Rosso, que tomaron parte en la fiesta de beneficencia dada en el Splendid Thatre por el Asilo del Dulce Nombre de Jesús. — 3. La señorita Sara Pérez, que dió un concierto de violín en el Salón Augusteo, mereciendo muchos aplausos.











1. Señor Federico Tárrega, ingeniero arquitecto, que dió una conferencia sobre el arte arquitectónico en el Ateneo Nacional. — 2. Señor Arturo Algañaras, nuevo secretario de la gobernación del teritorio de la Pampa. — 3. El compositor señor H. Raúl Espoile, que ha obtenido un éxito 1 songero con su composición "Ma Reine". — 4. Señor P. E. Carcavallo, secretario del Teatro Nacional de la calle Corrientes en cuyo honor se celebró un festival artístico. — 5. El barítono Llimona, director de la compañía de opereta que actúa en el Teatro Avenida.

EL CRIMEN DE LA CALLE CORRIENTES



La cervecería de la calle Corrientes 251 cuyo dueño, Hugo Zukowsky fué asesinado. Cabeza de la víct.ma.





1. Carlos Seiler preso como uno de los autores del crímen. — 2. Pedro Reimer señalado como coautor. (prófugo.)



Especie de cachiporra con una maza de plomo, que emplearon los asesinos para acabar con la víctima.

DE ROSARIO

LA VISITA DEL MINISTRO DE ITALIA



El consejo directivo de la sociedad italiana ''Unione e Benevolenza'' con el ministro comendador Cobianchi.



Mesa de honor del banquete ofrecido al ministro en el ''Circolo Italiano''.

Generales fallecidos

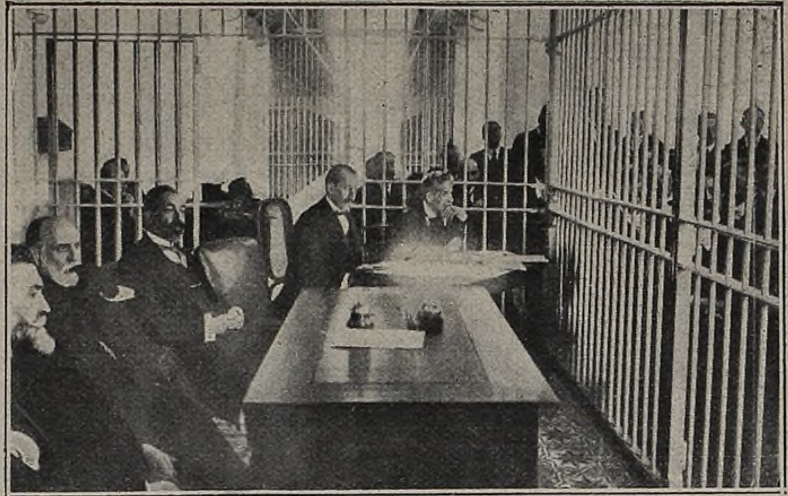


El teniente general Justino Muñiz, fallecido el día 4 en Cerro Largo.

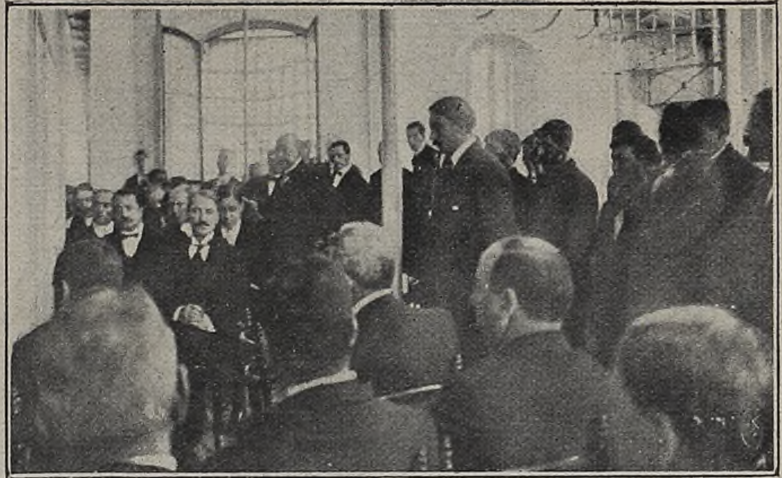


El general de división Simón Martínez, † el día 5 del corriente.

VISITA DE CARCELES



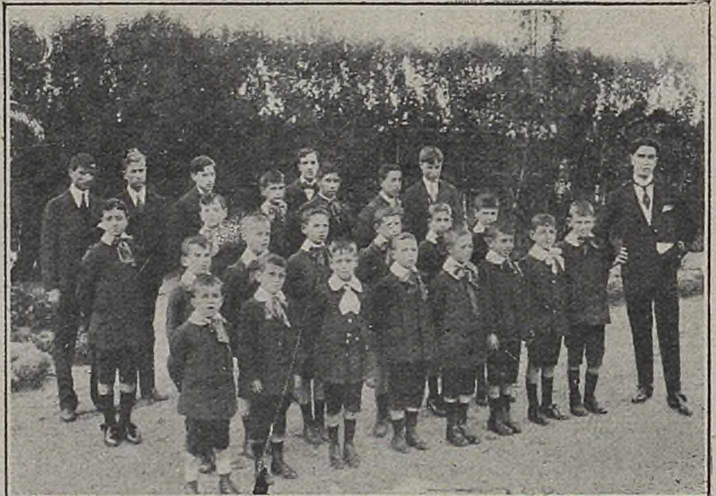
La Alta Corte de Justicia en su visita anual a la Cárcel Correccional.



Escuchando a un preso.

EN EL INSTITUTO DE SORDOMUDOS

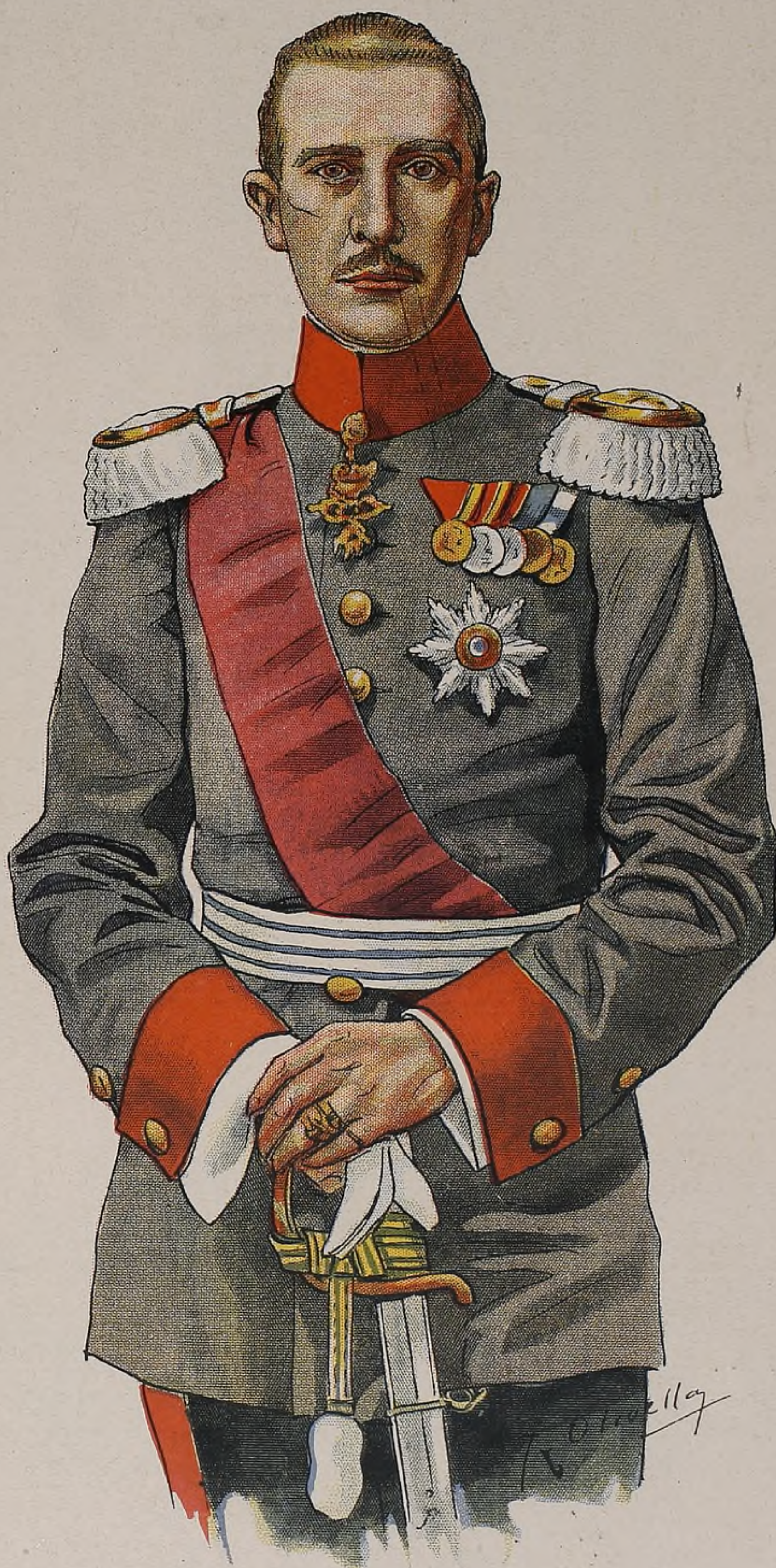




1. Grupo de alumnas del Instituto Nacional de Sordomudos que rindieron brillantes exámenes. — 2. Una de las clases de varones del instituto.

DE MI GUIGNOL

El duque Alberto de Wurtemberg



Uno que en valor iguala
a héroes griegos y troyanos.
Por él brindan sus hermanos
en las fiestas del Valhala.

ESTRATEGIA PRÁCTICA

Pues, señor, yo soy neutral,
pero estoy en un apuro
complicado, triste, duro,
terrible, fenomenal.
Sabrán que, (yo pecador,
confieso mi estupidez,)
por dos niñas a la vez
me estoy muriendo de amor.
De un par de rubias se trata,
por igual a ambas adoro;
una es de cabellos "de oro",
la otra es rubia "más barata".
A cual de ellas más hermosa,
las dos rubias, por mi mal;
una inglesa celestial
y una alemana preciosa.
Yo tenía entre las dos
mi corazón repartido
y, aunque "luchando", he vivido
"en paz" y en gracia de Dios.
Era muy feliz así,
pero ahora me han declarado
la "guerra". Se han "conflagrado"
las dos rubias contra mí,
pues mi ubicuidad amante
las dos, al fin, comprendieron,
y juntas me remitieron
un "ultimátum" rajante.
"Por una es preciso optar",
(el "ultimátum" decía),
mas era la intención mía
el quedarme con el par.
"Lucharemos, sí, señor"
(me dije yo), "puede ser
que, al cabo, logre obtener
el triunfo de un doble amor"

Daba yo en mis "posiciones"
"batallas" de cuando en cuando.
y continuaba "avanzando"
dentro de sus corazones.
Firme siempre en el "ataque"
con el ánimo sereno,



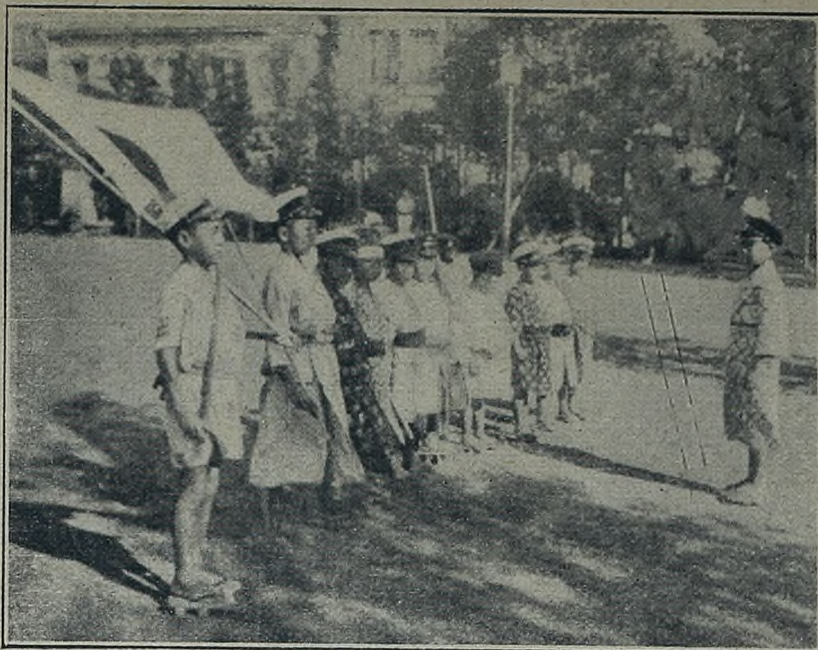


iba "ganando terreno"
después de cada "combate".
Gasté muchas "municiones",
mermaban mis "efectivos"...
¡Tal vez por esos motivos
no lograba "ocupaciones"!
Son las dos rubias tan malas,
que en sus "trincheras" están
"alerta" y falló mi "plan",
que era "cortarles las alas".
"Exploré los campamentos"
antes de "sitiar" el "fuerte",
y no tuve mala suerte
en mis "reconocimientos".
Me pareció por las trazas
que la "defensa" tenía,
muy fácil la empresa mía
de "rendir" aquellas "plazas".
Ya iba a lograr mi deseo
con un "ataque de frente",
cuando con un excelente
"movimiento de flanqueo",
"movilizaron" las dos
"sus cuerpos" y... me escapé.
¡Qué "avance" me dieron de
"mis efectivos" en pos!
Me "batí", para vencerlas
con la "táctica" del "fuego"
de mi amor, y puse en juego
los celos para "ofenderlas".
¡Ni mi "campaña ofensiva",
ni el "fuego" de mi pasión
obtuvo una "rendición"
ni "victoria decisiva"!

Ya me falta la paciencia;
la "lucha" va siendo larga.
¿Qué hago? ¿"Volver a la carga?"
¡Me "carga" su intransigencia!
¿Que me decida por una?
¡Pues ya tienen para rato!
¡"En retirada me bato"
y... me quedo sin ninguna!

SERRUCHO.

EL EJÉRCITO DE LOS CHICOS



Niños japoneses en Tokio.



Un pequeño oficial francés.

Jugar a los soldados ha sido siempre un recreo de chicos. Todos los muchachos sienten una invencible inclinación por colgarse de la cintura un sable reluciente, por ejercitarse en el paso marcial, con un fusil de palo sobre el hombro, y lucir un brillante uniforme.

Esa afición de los muchachos de todos los países en edad en que apenas pueden pensar que algún día deberán empuñar armas verdaderas para pelear en defensa de la patria, dió lugar a que se organizaran batallones infantiles, en los que, formalizado el juego, se enseñaba a los chicos la instrucción militar en casi todos sus aspectos.

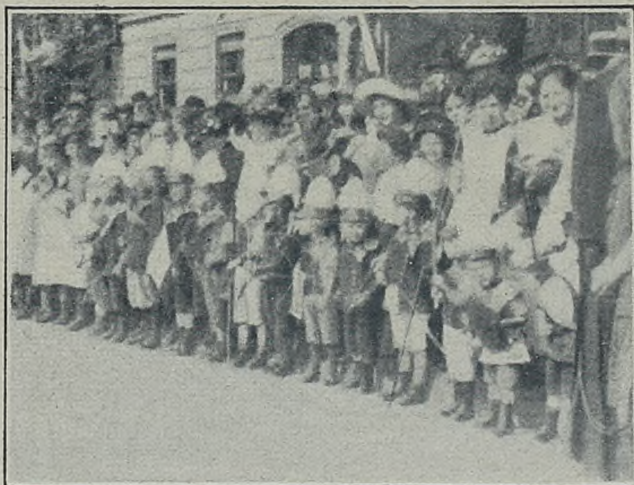


Chicos marchando por una calle de Londres.

Posiblemente de aquellos batallones infantiles surgieron luego, más perfeccionados y sin duda más útiles para la educación física y militar de los niños, los "boy scouts".

Pero ahora los más pequeños, los que ni siquiera pueden formar parte de las compañías de "boy scouts", hacen en las poblaciones de los países beligerantes, a las que no han llegado los horrores del cañón, ejercicios militares, inundando las calles en marciales desfiles, practicando las más ingenuas maniobras y contribuyendo con su inocente entusiasmo a exaltar el entusiasmo popular.

Estos nenes, que tal vez sean los que tomen parte en otra guerra del porvenir, se limitan ahora a mortificar a sus padres, pidiéndoles centavos con objeto de adquirir el sable o el fusil necesarios para su armamento, y los padres son... las únicas víctimas de ese ejército.



Los más pequeños soldados alemanes.

ENLACES



Señorita Carlota
Eguía Molina
con el señor
Germán Sempé.



Señorita Catalina
Mackinstosh
con el señor
Juan Viacava.



Señorita Gertrudis
Elisabeth Kroll
con el señor
M. Domingo Acal.

CASTRO
RIVERA



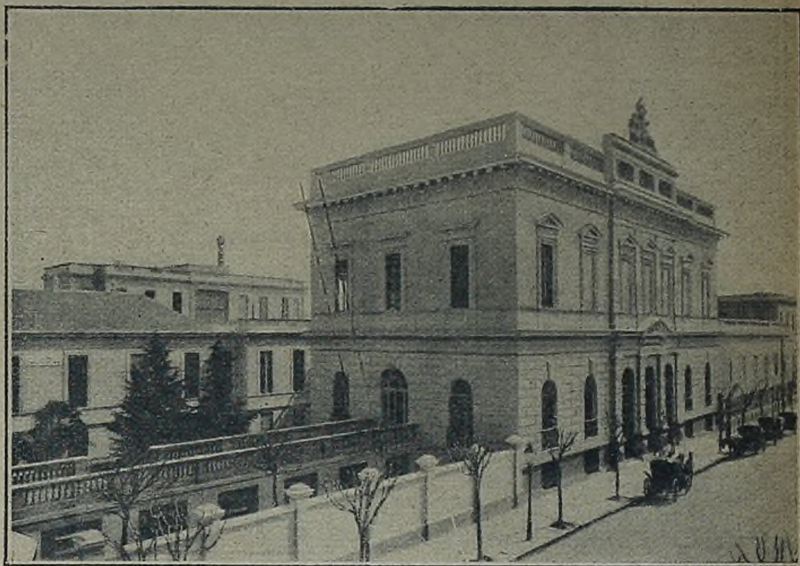
EL HOSPITAL ITALIANO



El 14 de diciembre de 1853, bajo la presidencia del señor Marcel Cerruti y del coronel conde J. B. Albini, se reunió en esta capital una comisión de veintisiete italianos con el objeto de edificar un hospital, en donde pudieran sus connacionales enfermos recibir los cuidados médicos necesarios para su restablecimiento.

Con el producto obtenido de la venta de unos terrenos donados por el sacerdote José Arata, se adquirieron otros en las calles Bolívar y Caseros, donde se levantó, el 18 de diciembre de 1872, el primitivo Hospital Italiano.

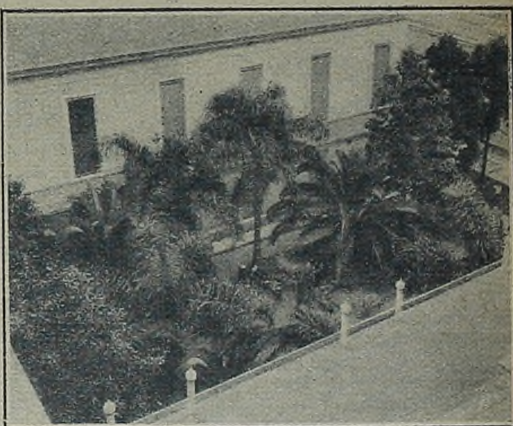
La falta de comodidad para asistir a la gran cantidad de enfermos que se enviaban, hizo pensar en



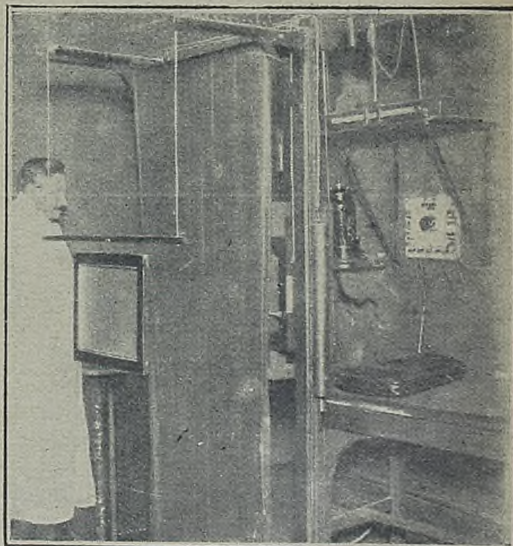
Frente del hospital.



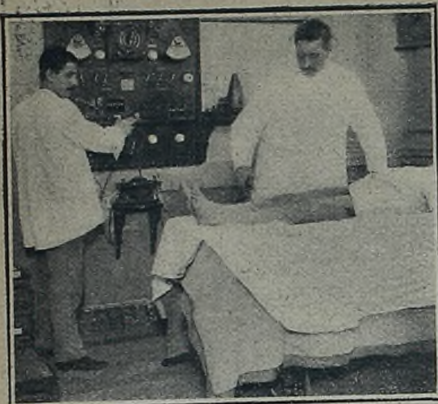
El vestíbulo.



Vista de los jardines.



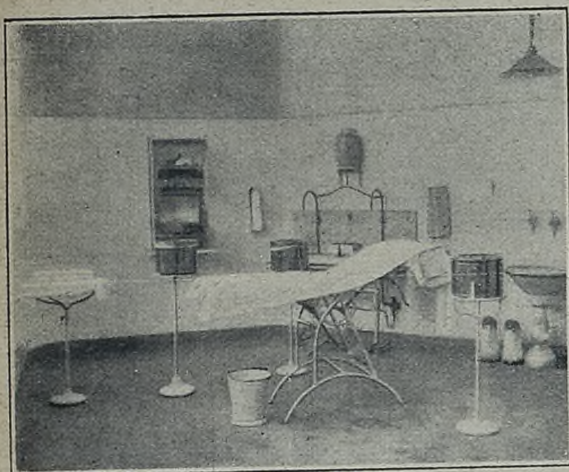
Gabinete de radiografía.



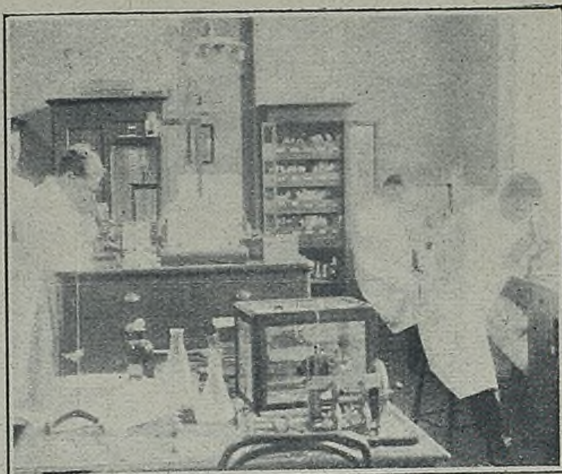
Otra vista del gabinete radiográfico.



Una de las salas.



Una sala de operaciones.



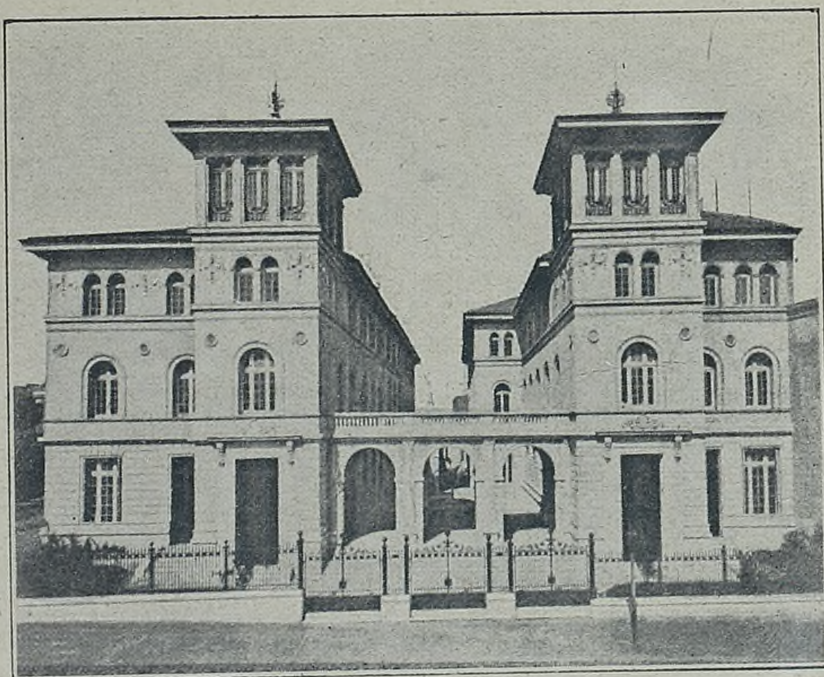
El gabinete de análisis.

la conveniencia de construir un nuevo edificio.

Puestos otra vez en trabajos los organizadores, y contando con el apoyo de varios donantes, el 15 de diciembre de 1889 fué colocada la piedra fundamental del edificio que ocupa actualmente este hospital en las calles Gazcón, Cangallo, Rawson y Potosí, inaugurado al servicio público el 22 de diciembre de 1901.

Este hospital, dotado de amplias salas, con abundancia de aire y luz, dispone de 550 camas, gabinetes, etc.

En el último período administrativo — 10 de abril de 1913 al 31 de marzo de 1914 — se asistieron 5.504 enfermos, con 146.486 días de hospitalización y 40.133 días de presencia médica; se efectuaron además diez mil cuatrocientas dos visitas gratis.



Frente del policlínico, adjunto al hospital italiano, recientemente construído.

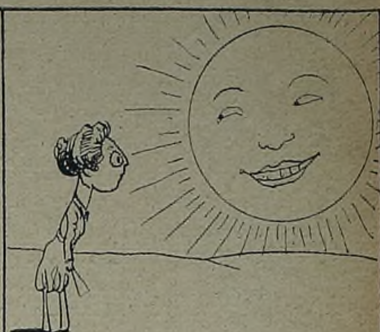
ESCOLLOS QUE DEBEN EVITARSE



Que una señorita baje los ojos hipócritamente, no es actitud que nosotros aconsejamos.



Por el contrario, entendemos que debe abrir bien sus grandes ojos ingenuos.



¡Que los abra a la luz, a la vida, cuyas impurezas no tienen poder suficiente para empañar su candor!



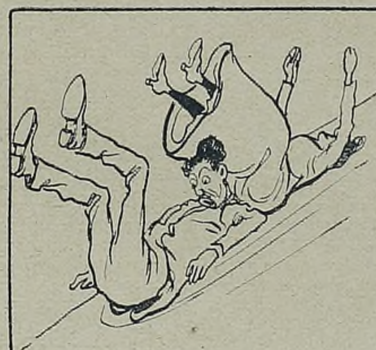
Si se presenta en sociedad, es porque allí va a encontrar a aquél que debe acompañarla en la vida.



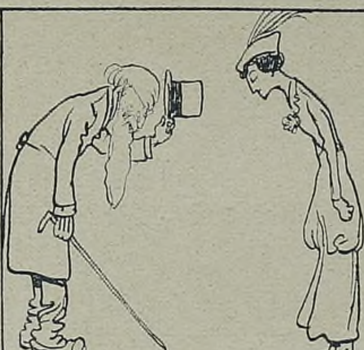
Es preciso que se entregue a un examen serio,...



...que estudie a aquéllos que le sean presentados con ese objeto, que procure adivinar su carácter e inclinaciones.



Debe cambiar ideas con el elegido por su corazón, sin dejar que la conversación llegue a un terreno resbaladizo.



A los hombres de edad madura los saludará con deferencia.



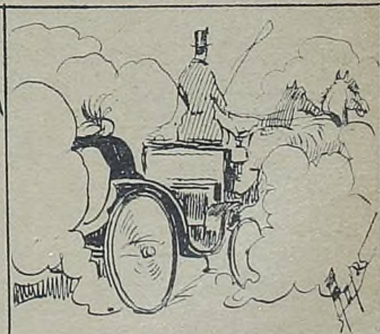
En cuanto a los jóvenes ligados por amistad con los miembros de su familia, les concederá un saludo serio.



En sociedad mantendrá una actitud discreta y se colocará modestamente en un asiento lejano del centro de la reunión.



Tratará de conservar en su rostro los frescos colores que la primavera de la vida puso en sus mejillas.



Para lo cual no usará más polvos que los que levante su carruaje en los paseos.

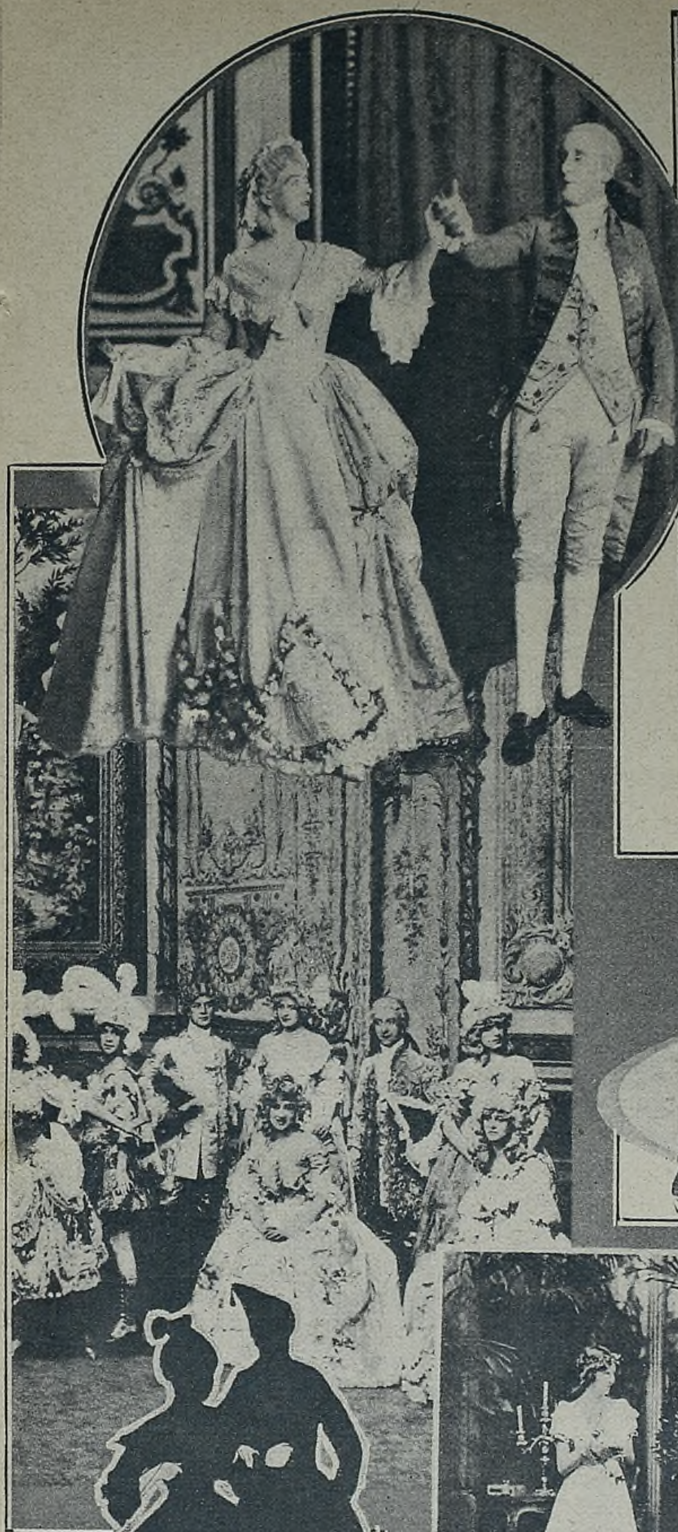
Elegancia de antaño.



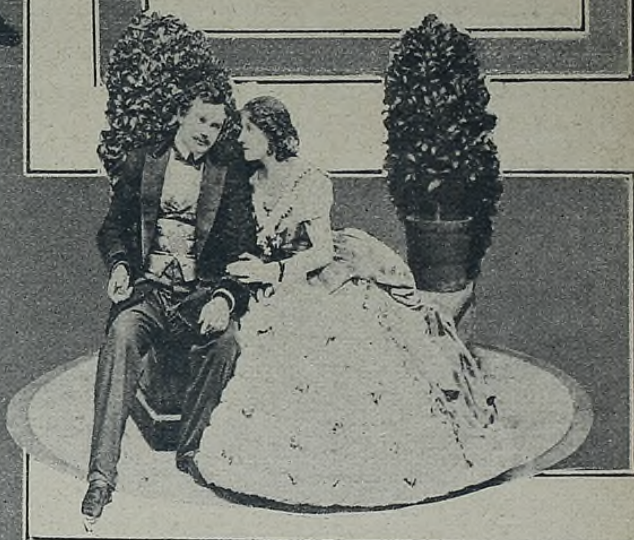








Con gusto vuelve hoy sus miradas la mujer a aquellos tiempos del miriñaque, comparando el volumen a que la ha reducido la moda de los trajes estrechos con el que tenía en aquella otra época. Entonces la presencia de una señora no podía pasar inadvertida, lo que ahora casi sucede, con vivo pesar de la que ha nacido para ser admirada. La mujer era en aquellos benditos tiempos como una reina, a la que se trataba con una ceremonia que imponía su mismo traje. El saludo reverente nacía de la gravedad de la "toilette", que no permitía movimientos de colegial desenvuelto. La gracia femenina desplegada con más pausa, se saboreaba en el minué, y todo, en fin, resultaba señoril y armonioso.





DE MAIPÚ



Alumnas y alumnos de la Escuela Normal que egresaron como aspirantes al magisterio, con su profesor señor Chiesa.

DE BELL VILLE



Grupo de la demostración de simpatía hecha al señor Joaquín Banuda, ex director de la Escuela de Lechería y Agricultura, por los profesores y alumnos de la misma.

DE PEHUAJÓ



Destrozos causados por el ciclón último.

LOS DOS COLEGAS

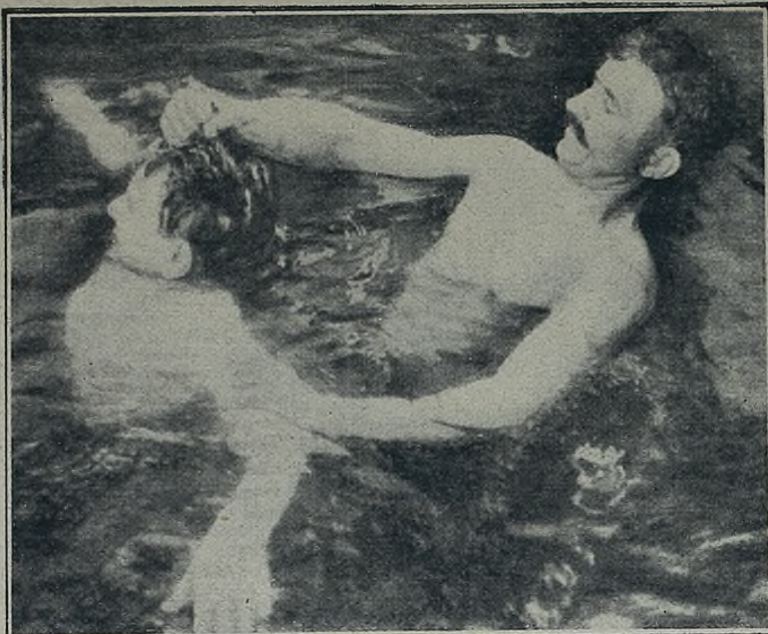


El turista (vacío). — Yo creo que no me voy a embarcar ahora para Europa.
El compañero (lleno). — Yo creo que tampoco me voy a embarcar.

EL AUXILIO AL QUE SE AHOGA

¿Cómo debe hacer un nadador cuando ve que uno no puede sostenerse en el agua y corre peligro de ahogarse? He aquí una cuestión de que conviene tratar en estos días por principiar la temporada de baños. El valor y la prontitud de la acción son factores esenciales en ese momento crítico; pero el salvador debe obrar con cierta precaución, en una forma especial, para evitar perecer juntamente con el que está a punto de ahogarse. Ante todo, debe saber cómo ha de agarrar a la persona que se agita en el agua, para poder llevarla nadando hasta la orilla.

El salvador, despojándose prontamente, si está vestido, de las prendas más embarazosas y sobre todo de los zapatos, se arrojará al agua de cabeza con objeto de agarrar al que se ahoga, por abajo. Si está ya hundido, se zambullirá para agarrarlo como pueda.



Por el cabello, se saca con seguridad a la superficie a uno que se está ahogando.



Manera de agarrar al que se ahoga, que protege contra su aferramiento peligroso.

Cuando la persona en peligro lucha por salvarse, se presenta la dificultad para el salvador, que tiene que protegerse contra sus ansiosos movimientos.

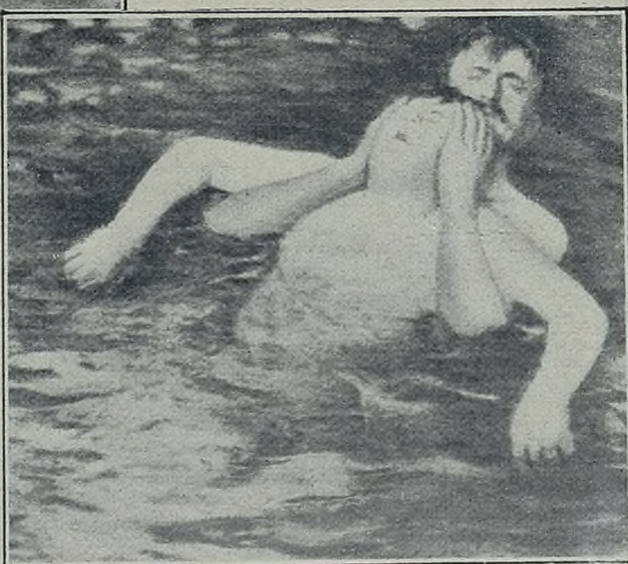
Son numerosos los casos en que un buen nadador ha perecido con aquél a quien generosamente quería salvar, por el terror que se apodera del que lucha desesperadamente en el agua, por encontrar un asidero.

Las fotografías que exponemos revelan la mejor manera de agarrar al que está a punto de perecer y llevarlo a la orilla. En esas posiciones, aunque éste tenga más fuerzas que su salvador, no se halla en aptitud de presentarle dificultades. No puede evitarse, sin embargo, que el socorrido llegue a hacer presa en el auxiliador, caso en el cual lo más prudente es que éste se zambulla con él, después de aspirar bastante aire, pues la experiencia ha enseñado que entonces suelta la presa, ya para él inútil.

No detallamos aquí las posiciones, porque las fotografías las muestran perfectamente, haciendo innecesaria cualquier explicación. Esas imágenes se recuerdan también más fácilmente que un conjunto de reglas o instrucciones, y pueden reproducirse bien por vía de ensayo.

En el baño, mientras se está con un amigo moviéndose de acá para allá, nada más sencillo que ensayar estas posiciones, para poder adoptarlas con rapidez en el caso de un accidente.

Una vez llevado a la orilla aquél a quien se salva, gracias a este procedimien-



Una forma de mantener en el agua al que se agita.

lo sencillo, se tratará de volverlo a la vida, si ha perdido el conocimiento. Primeramente, si cayó vestido al agua, se le libertará con prontitud de las prendas de vestir, rompiéndoselas si es preciso; luego se le limpiará la boca de la suciedad que se haya depositado en ella, lodo, etc., pasándole por dentro un pañuelo; se le sacará la lengua y se le sujetará con el pañuelo a la barba. Efectuado esto con toda la rapidez posible, conviene ponerlo sobre las rodillas o con el estómago sobre una gran piedra o tronco, para hacerle masaje y golpear la espalda en la parte correspondiente a los pulmones, a fin de que lance el agua que tragara.

Cuando ya no le salga de la boca más agua, se colocará boca arriba y tomándole ambas muñecas se le bajarán y subirán los brazos, todo ello a fin de reanimarlo. A la vez, se le dará un suave masaje en el vientre y el estómago. También se recomienda un fuerte masaje de todo el cuerpo, frotaciones de las piernas para devolverle el calor y envolverlo en mantas, a la vez que el empleo de substancias de fuerte olor, amoníaco, éter, etc.



Cómo se lleva a la orilla.



Posición para llevar a la orilla a uno que ha perdido el conocimiento.

Todo esto se practicará si no es posible obtener en el momento los servicios de un médico, el cual, naturalmente, ejecutará estas operaciones con mayor seguridad y en forma más conveniente, ensayando, además, la tracción rítmica de la lengua, que da excelentes resultados.

Desde hace poco tiempo, se practica esa tracción, habiéndose descripto no sólo en las publicaciones médicas, sino en muchas revistas ilustradas.

Nunca se propagarán bastante estos medios de socorrer a los que caen al agua o por descuido en el baño corren peligro de muerte, especialmente cuando empieza el verano y la multitud acude a las playas.

En Buenos Aires, donde la proximidad del delta incita a pasear en bote por sus pintorescos canales, ocurren con frecuencia accidentes, que cuestan la vida a jóvenes por lo general. La enseñanza de la natación es sin duda muy útil, pero no se propaga tanto como se debiera y ni aun los mismos nadadores pueden considerarse a cubierto de accidentes en ese elemento peligroso. Un desmayo, un golpe, los imposibilitan para moverse y en pocos momentos hay una víctima más. Conviene, pues, no olvidar que debemos ponernos en aptitud de prestar auxilio.



El salvador nada boca arriba, pudiendo utilizar para la natación el brazo derecho.

DE NUEVE DE JULIO



Boda Adobato-Alzueta.

DE SAN LUIS



Alumnas que terminaron sus estudios de maestra en la Escuela Lafinur, con su director señor Ernesto Vital.



Alumnas diplomadas en corte y confección, de la Escuela Profesional de Mujeres, con su directora, señorita Josefa Puebla.

DE MERCEDES (San Luis)



Las autoridades municipales que inauguraron las ferias.

DE PASTEUR (F. C. O.)



La señorita Margarita Espie, que contrajo matrimonio con el señor Juan A. Tadeo.

VISITAS



En visita de amistad o de cortesía.



Al visitar al enfermo en el hospital, es bueno llevarle al niño.



Antes de ver al enfermo, hay que comprar algo dulce y dar limosna a los pordioseros de la puerta.

La visita es una de las fórmulas principales en la sociedad. Esta fórmula es en algunos casos una necesidad. A veces no sólo es una necesidad, sino una obligación.

La visita a los enfermos, por ejemplo, es uno de los deberes más sagrados de la humanidad. Ir en su ayuda para contribuir a que sobrelleve los dolores, es una obra de caridad elemental.

Otra visita de la misma importancia que la anterior, es la que se hace a los presidiarios, puesto que hacer compañía al hombre que ha perdido su libertad, es siempre un acto humanitario y noble; algo así como un desahogo a los dolores que le produce la separación forzosa del resto de los hombres.

Hay visitas de otra índole; por ejemplo aquéllas que se hacen como por imperioso mandato de la voluntad o del sentimiento: las visitas a la novia; otras que no sólo no se desean, sino de que se huye, como la visita del cobrador; otras que pudieran calificarse de inoportunas, como la del amigo que nos sorprende en coloquio amoroso; otras subrepticias, como aquéllas que se hacen a la casa de la muchacha a quien se pretende, sin haber aún demostrado



Visita a un alienado en el Hospicio de las Mercedes.



Saliendo de visitar a un preso en una alcaidía.



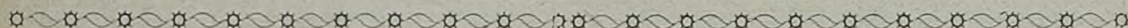
La visita del novio en... la calle.

claramente la intención con que las hacemos, y hay las visitas enojosas como la de los repórteres, que a veces suelen ser agradables si se traducen en un bombo para el visitado.

Según el tiempo de duración, las visitas se clasifican en visitas de médico o de cortesía, y en "latas" que también se suelen llamar cataplasmas.

Pero como establecer la psicología de la visita pudiera dar lugar a una serie de impertinentes deducciones, impropias de la misión de un cronista, debemos limitarnos por el momento a consignar sucintamente la clasificación que sugiere a la ligera la idea de la visita sin pasar a profundidades, y a dejar constancia gráfica de diversos aspectos que presenta esta fórmula social.

VÍCTOR CHAVARRÍA ESCOBAR.



UN CORO NOTABLE



El coro de la Asociación Artístico-Vocal, que dirige el maestro Aparicio, el cual brindó a P B T su primera audición.

PARA ECONOMIZAR



En vez de tomar un taxi, tomen esto.

La sastrería que debe preferirse ahora.





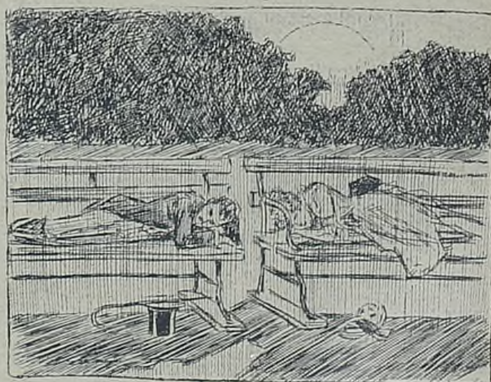
Restaurant ambulante "La Guerra Europea". El mejor hoy día.



En el lavado de la ropa, se puede economizar mucho.



El baile "Ten Cents".



Dormitorio de un Plaza Hotel barato.

EL EMBAJADOR NORTEAMERICANO EN CHILE





1. El muy honorable Henry P. Fletcher (el primero de izquierda a derecha), saliendo de la Moneda después de su recepción oficial, acompañado del ministro de Relaciones Exteriores señor Salinas, el edecán del presidente, el introductor de diplomáticos y el agregado militar norteamericano. — 2. Tropas presentando armas al acercarse el embajador de los Estados Unidos.

DEL PARAGUAY

ANIVERSARIO DE LA JURA DE LA CONSTITUCIÓN



El Guaraní durante la fiesta que organizaron por el aniversario las damas de beneficencia, bajo la presidencia de la señora Matilde H. de Schaerer.



Niños de las escuelas en camino a la plaza Constitución, para cantar el Himno Nacional.





1. Cuadro de costumbres nacionales en la velada de los maestros. — 2. La niña Ismenia Pereira, que al concluir su curso en la Escuela Normal mereció el premio que otorga anualmente la Sociedad Argentina.

LA HOSTERÍA DEL LAUREL

Tal era el rótulo con que, parodiando al Buttarelli del zorrillezco drama, designara don Cristóforo su establecimiento de a diez el plato y cinco el copetín, refugio de una clientela "sui generis", que no hablaba más que de aventuras amorosas, tajos, puñaladas y hazañas análogas a las de don Luis en Gante, y que conocía perfectamente la leonera.

—Recién salí el lunes al sol de la strada — decía uno en ese instante — y casi casi vuelvo esta mañana in gabbia por culpa de un gallego con cara de otario, que me salió más sensible a la punga que cosquiya con pajita en el aujero'e la oreja.

—La escapaste raspando, entonces.

—Sí, y gracias a que me largué de un brinco de la plataforma del tramway y tomé un taxi corriendo y sin estribar, porqu'el indi aquel, antes de llegarle al reloj me había largao un manoplón tan efusivo, que si medio me catura llego a manos del vigilante con el pescuezo torcido.

—Estamos ídem de lienzo, entonces dijo otro, — porque yo antinoche salí pa gozar de l'aria fresca con mi peor es nada por la isla Maciel, y tuve que andar de yerra o l'oscuro, alcanzándome apenitas el tiempo p'hacerm'el lobo de una zambullida en el Guadalquivir, que diríamos, sin poder rescatar la fémina.

—Te pasó lo que a don Juan, entonces, cuando tuvo que lasciarla a doña Inés.

—Sí; pero aquí no había ni siquiera un chinchorro calabrés.

—¿Y ahora?

—Ahora, dos están en el Hospital San Roque con la trompa más fajada que chiquilín de tres meses.

—Digo y ahora ¿qué pensás hacer?

—Lo que haya necesidá, porque ya sabés vos que lo mismo soy capaz de ponerle en la faz la mano a mi tata, que de pegarle un bufido al mismo comendador, aunque venga haciendo el fantasma.

—¡Así me gusta un guapo que sabe tener posturas!

No era el aludido, sin embargo, más que un simple discípulo del personaje que llegaba y a quien todos saludaron con marcada deferencia, desde su sitio.

—¡Adiós, hermano!

—¡Acercate al aperitivo, qu'esta ginebra con bitter no la he tocao todavía!

Agradeció el agasajado con leve asentimiento de cabeza, pero continuó derecho hacia el dueño de casa.

—Che Cristóforo — le dijo. — Sentí.

—Sento.

Ma ho imparato il castigliano,
se è più facile al signor
la sua lingua...

—Sí, es mucho más migior qui antes. Lascia dunque el pucho de toscano, que te vas a quemar la lengua, y decime: el marido de la Coca, ¿ha venido hoy?

—¡Qu'esperanza! No está en la Boca.

—¿Seguro?

—Más seguro que con cadena.

—Entonces estamos mejor que en París de Francia antes de la guerra. — Y agregó contento: —¡Tomen, que pago yo, muchachos!

Acercáronse todos.

—¿Alguna otra aventurita?

—Dos.

—Contá: ¿le vas a esprimir la media naranja al tuerto Pérez?

—Mismo; pero ése no es el aconteci: lo que importa, porqu'es como de novela en verso, lo que me v'a dar cartel, es l'otro, el asunto'e Gilda, la figlia de doña Carmela.

—¿La gordita'el convento?

—La misma, de cuerpo entero y cuore apasionado, ella misma, qu'esta mañana m'envió el conforme en perfumada esquela adentro un fazzoletto, pa que no calara la mamma, y que a las nueve en punto, ¡salute!: ascende vu al auto qu'el chafeure está enterao y piantamos!

—¡Tenés suerte de veras, Juancito! Porqu'es d'esas golosinas capaces de hacerle a uno chupar los dedos con guantes. Sin embargo, andá con cuidao por esos sitios.

—Sí, ya sé que voy a tener que andar más suave que sobre alfombra.



—Dejá perder la otra, entonces, y allegate más tarde, qu'estarán todos durmiendo y te v'a ser más fácil. Es un consejo.

—Consejos les dan los viejos a los muchachos.

—Bueno, si estás resuelto...

—¡Ni que hablar!, dijo Juan Lasalle:

"A las nueve en el convento
y a las diez en esta calle."

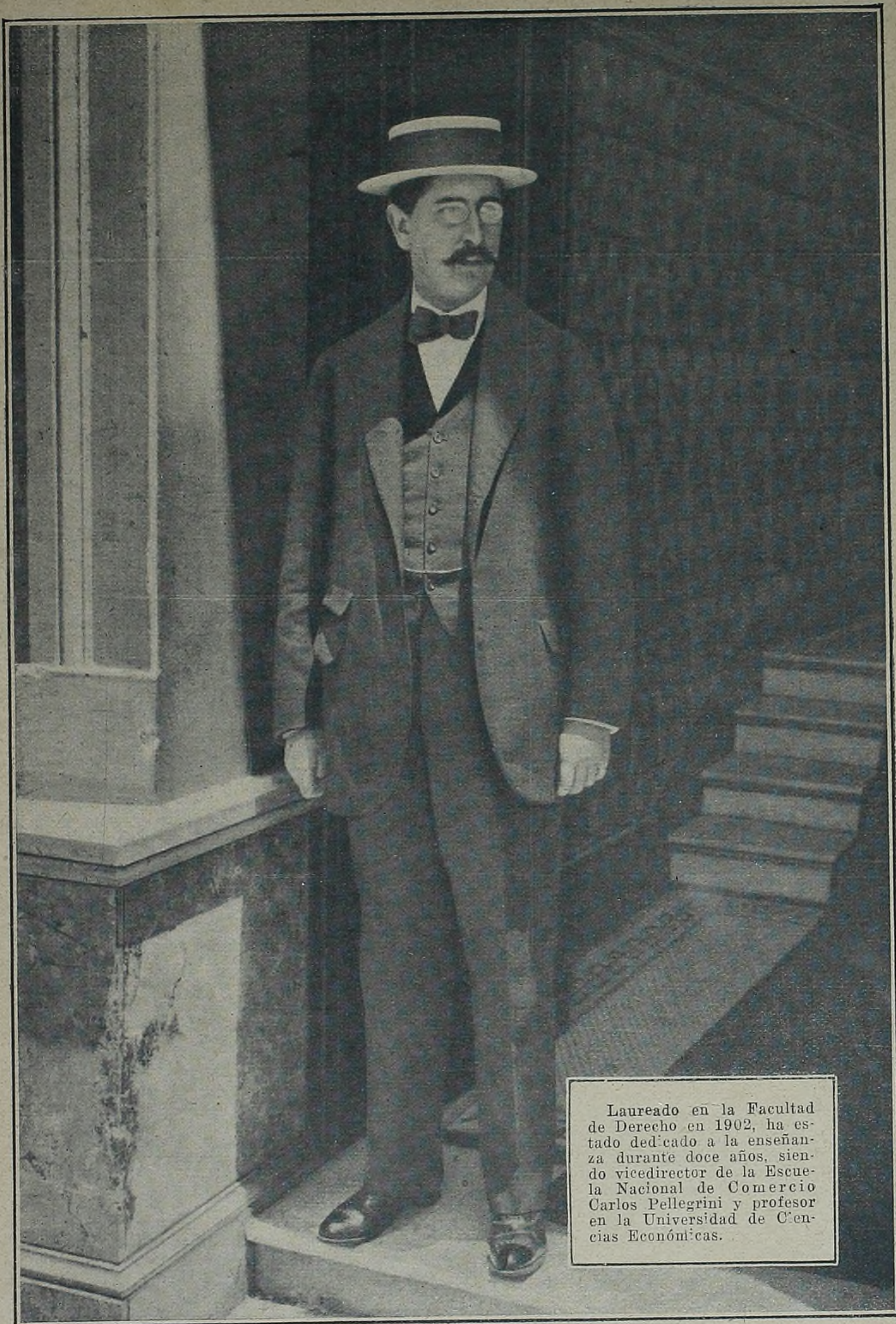
—Salute, entonces.

—Salute. Y el que quiera ver, que venga.

Hizo un saludo jovial, el tipo, marchándose en seguida, y aunque nadie quiso tomarse la molestia de seguirlo, súpose, por los diarios, al día siguiente, que en efecto esa noche estaba a las nueve en el "convento" y a las diez... en la comisaría.

Santiago DALLEGRI.

Transeuntes conocidos

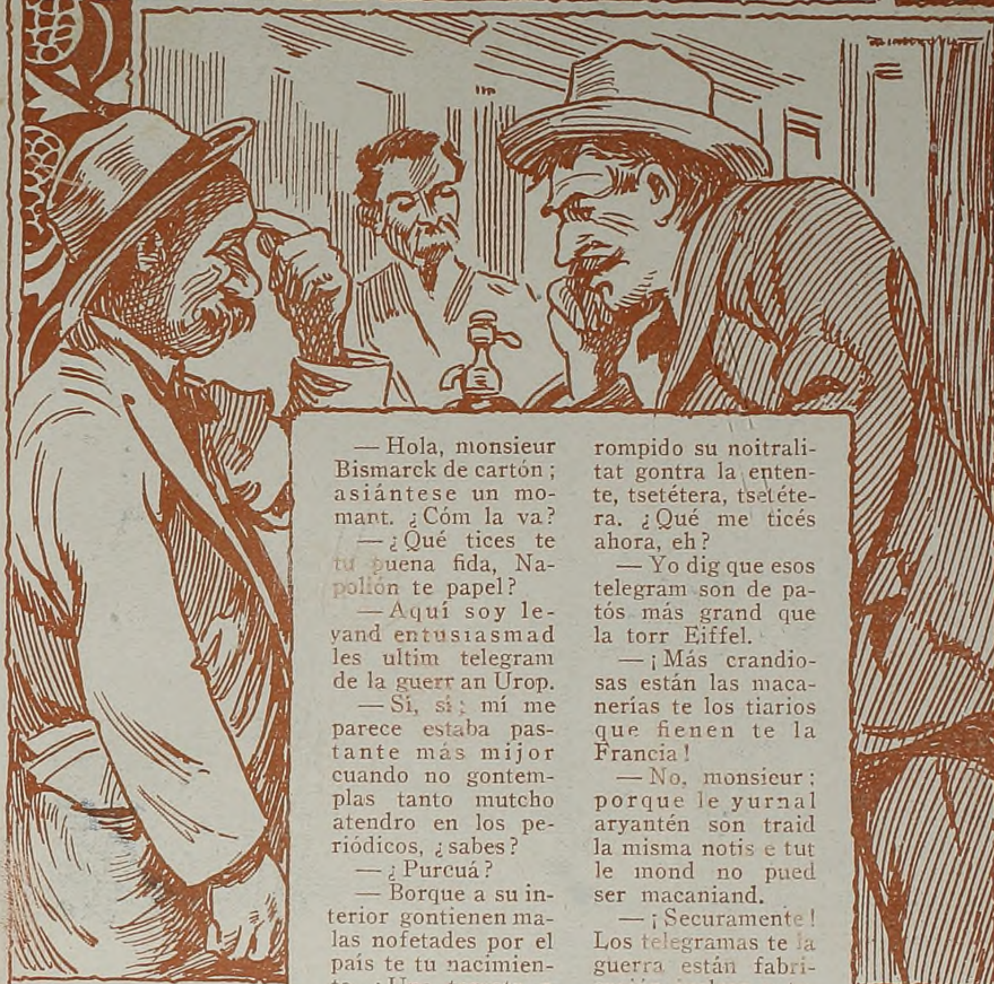


Laureado en la Facultad de Derecho en 1902, ha estado dedicado a la enseñanza durante doce años, siendo vicedirector de la Escuela Nacional de Comercio Carlos Pellegrini y profesor en la Universidad de Ciencias Económicas.

Doctor Luis Roque Gondra

RECTOR DEL COLEGIO NACIONAL MANUEL BELGRANO

DIALOGANDO



— Hola, monsieur Bismarck de cartón; asiántese un momant. ¿Cóm la va?

— ¿Qué tices te tu puena fida, Napolión te papel?

— Aquí soy leyand entusiasmad les ultim telegram de la guerr an Urop.

— Sí, sí; mí me parece estaba pastante más mijor cuando no gontemplas tanto mutcho atendro en los periódicos, ¿sabes?

— ¿Purcuá?

— Borque a su interior gontienen malas nofetades por el país te tu nacimiento. ¡Una terrota a la gontinuación de la otra! ¡Atiós tu país!

— Me usté está delirand, mi amig. ¿Adónde le son contad estas grand macán? La France trionf e trionferá an tod la liñe. Usté verá a la fin, usté verá. Les alemán se son metid an un tramp pur le ratón.

— Famos a ver, tijo un cieco. ¿Te imaginás en tu capeza que los alemanes son turmiendo.

— ¡Me no! Yo dig que la guer marcha tre bien pur la France...

— Bah, bah; no tigás esta pafada, hompre amigo.

— ¿Pavad? Escuché un poc se que dis mi yurnal. Pur example: La guer an Urop. — Gran trionf francé an l'alt Lorrén. — Les anglé derrot les alemán al nord. — Quens mil prisonierós. — Les rus an camín de Berlén. — La izquierd alemán furiesmán ataqué, etcetegá, etcetegá. ¿Qué más quier? ¿No está bien pur nusotre?

— Mutcho humo y poco fuego. Estas noticias están infenciones te los franceses para protucir alecría a los paisanos tomiciliados en Pueno Saires. La fertaf fertatera se engüentra en este tiario te Alemania. Yo te foy tratucir lo siguiente a la gontinuación, ferbicracias: Fictoria alemana en Bélgica. — Los germánicos arriba tel camino a París. — Bombardición te puertos moscofitas rusos. — Refolutsión en Finlantia. — Turquía ha rompido su noitralitat gontra la entente, tsetétera, tsetétera. ¿Qué me ticés ahora, eh?

— Yo dig que esos telegram son de patós más grand que la torr Eiffel.

— ¡Más crandiosas están las macanerías te los tiarios que fienen te la Francia!

— No, monsieur; porque le yurnal aryantén son traid la misma notis e tut le mond no pued ser macaniand.

— ¡Securamente! Los telegramas te la guerra están fabricación inclesa y teben hablar solamente noticias para la entente; pero teja no más; con la boca no se hacen triunfos, sino con la cañón te cuarenta tos centímetros. Cuando los franceses gañan un chico patalla, hacen crande patefondo te alecría como si el mundo ya estaría te su propietat.

— Y tien razón de ser contant. Poc a poc se gan le ciel.

— No, senhior; los guermánicos hablan más poco y protucen más mutcho. Son gompletamente la ficefersa te los franceses.

— ¿Les alemán? Les alemán se son querid tragar la humanité antier y estó ne pas posible. Nusotre deben trionfar e trionferón...

— En los tiarios, pero no en la campo te patalla.

— Esta guer es un petit galop de la triple entente a Berlén. Usté verá.

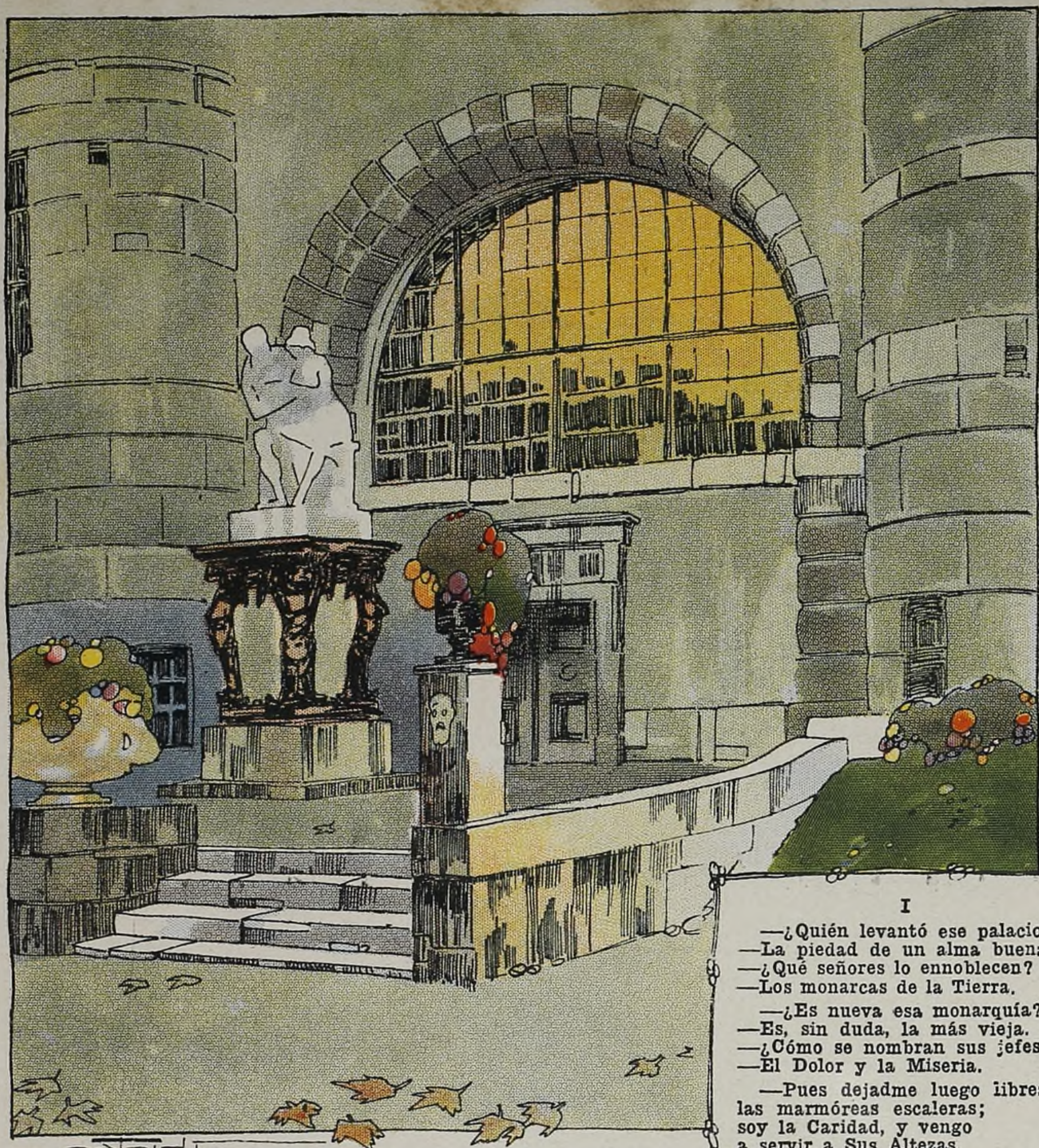
— Pueno, andonces esperamos la fin y no hacemos más gontrofersia. La alecría al último está la mejor alecría. Ahora tomemos alcuna pepida.

Y antes de vaciar las copas pusiéronse de pie y, con ellas en alto, exclamaron en sus respetivos idiomas:

"Vive la France!"

"Deutschland lebe hoch!"

Antonio A. Richter.



El Palacio del Dolor...

I

—¿Quién levantó ese palacio?
—La piedad de un alma buena.
—¿Qué señores lo ennoblecen?
—Los monarcas de la Tierra.

—¿Es nueva esa monarquía?
—Es, sin duda, la más vieja.
—¿Cómo se nombran sus ¡jefes?
—El Dolor y la Miseria.

—Pues dejadme luego libres
las marmóreas escaleras;
soy la Caridad, y vengo
a servir a Sus Altezas.

...Y sonriendo traspuso
del regio alcázar la puerta,
el alma henchida de amores,
de bondad las manos llenas.

II

Al jardín de aquel palacio
me voy a llorar mis penas...
Hoy el cielo gris de otoño
rima bien con mi tristeza.

Están los árboles mustios,
amarillos de hojas secas.
El viento mece las ramas,
y los árboles se quejan.

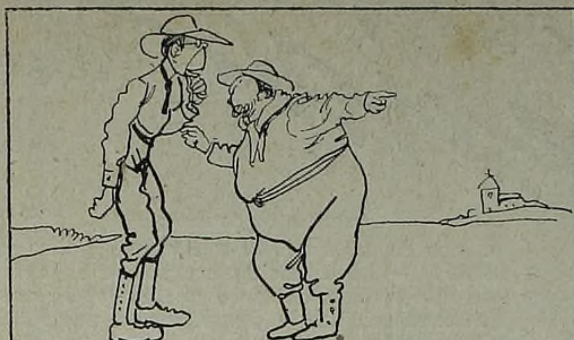
Hay un tosco jardinero
que está segando la hierba.
La guadaña tiene a veces
un brillo que asusta y ciega.

¿Qué rumor la paz me turba?
...¡Son los árboles que rezan
con el viento la elegía
de las pobres hojas muertas!

Campoamor de LAFUENTE.

SMITH Y CHURRASCO

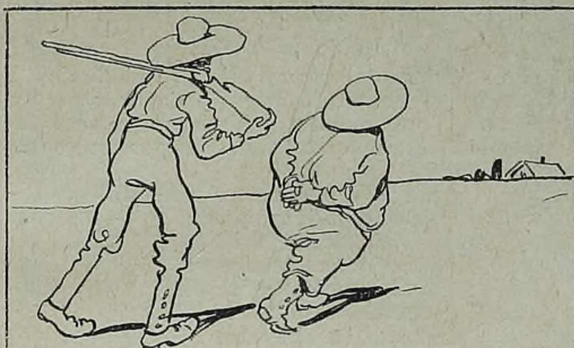
AVENTURAS DE DOS "DETECTIVES"



Smith, gran aficionado a la caza, fué advertido por Churrasco de que en las cercanías del pueblo donde se encontraban había aparecido un tigre.



Muy contento el "detective", preparó su escopeta y...



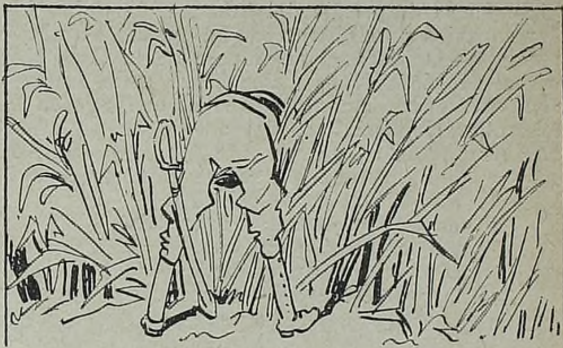
...guiado por Churrasco, se encaminó a un ranchito.



De allí salió Smith armado hasta los dientes y solo, pues Churrasco no quiso acompañarlo.



Subido en lo alto de un gigantesco ombú, miró en todas direcciones.



Descendió luego del árbol y registró en un maizal.



Un rugido inesperado lo hizo poner en guardia. Pronto, un hermoso tigre apareció ante su vista. No había hecho más que apuntar...



...cuando se oyó la voz de Churrasco: "No apuntes", dijo, "que soy yo". Era en efecto el amigo, que para dar una broma a Smith se había colocado la piel de tigre que había delante de la cama.



Surtido de crisis

Una vez que se haya terminado en el Congreso la discusión de varios asuntos importantes, será planteada la crisis ministerial, según se asegura.

Primero crisis bancaria,
luego crisis comercial,
después crisis monetaria,
y ya se anuncia formal,
tras de la crisis agraria,
la crisis ministerial.
Total:
que hay una crisis diaria;
¡qué vida tan ideal!...

☼ ☼ ☼

El "espiante"

Se afirma que varios legisladores piensan en breve ausentarse a sus respectivas provincias para continuar allí trabajando en los asuntos políticos.

Huyendo de los calores
se irán el fresco buscando,
y al poeta parodiando
dirán los legisladores:
"Al campo, don Nuño, voy
donde probaros espero"
comiendo asado con cuero
lo trabajador que soy.

☼ ☼ ☼

Gente menuda

Según se desprende del informe que sobre los funcionarios administrativos ha pasado al ministerio de Hacienda el presidente de la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones, entre los muchos empleados menores de edad que hay en la administración pública, figuran 65 de 12 años, 26 de 11, 18 de 10, 7 de 9, 7 de 8, 1 de 7 y 2 de 6.

En verdad que no se explica
por qué la gente critica
un hecho de esa importancia
y que también justifica
cómo el gobierno practica
la protección a la infancia.

La restricción de moda

Copiamos de un diario el telegrama siguiente: "Mendoza. — La situación económica es cada vez más insostenible, debido a que en los bancos se sigue manteniendo la restricción, a pesar de la buena cosecha."

Y a propósito de esto, doña Irene,
decía con razón a don Tomás:
"La restricción bancaria se sostiene,
pero se caen de hambre los demás."

☼ ☼ ☼

Turquía ante el Vaticano

Un telegrama de Roma dijo que el diario "Il Messaggero" desmintió el envío de un representante de Turquía ante el Vaticano, a pesar de haber sido comunicada la noticia por un corresponsal turco.

Lo cual demuestra que allí,
en Roma, algún italiano
debió de pensar así
del periodista otomano:
"Aunque sea indiscreción
y aunque resulte algo feo,
dudo de tu afirmación,
que "eres turco y no te creo."

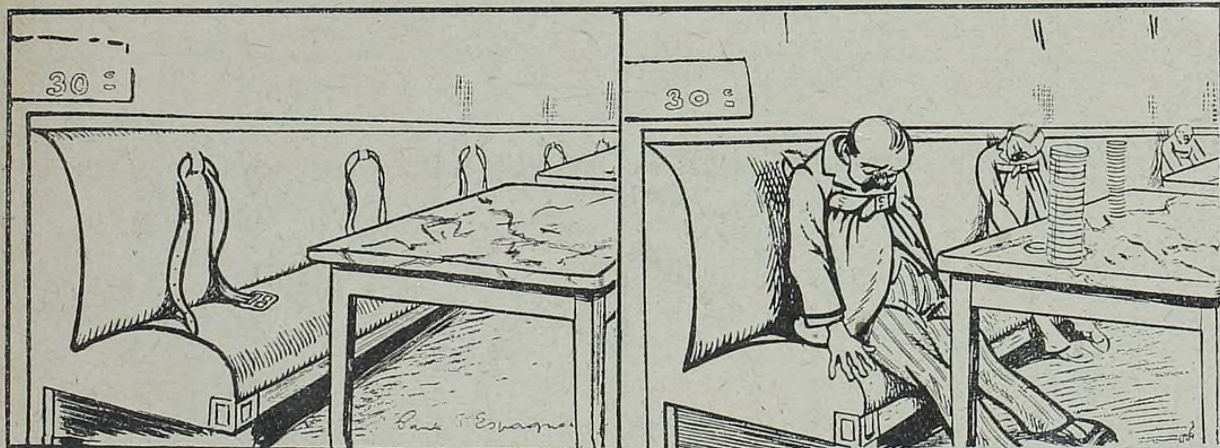
☼ ☼ ☼

Buen ejemplo

Si hemos de creer lo que dice una revista porteña, nuestro presidente, doctor de la Plaza, en una de sus posesiones quiso poner el teléfono; pero no lo hizo porque le pedían 20 pesos por la instalación y él no ofreció más que 15.

Lectores, grandes y chicos:
si enriqueceros queréis,
el modo de haceros ricos
en vuestras manos tenéis,
porque para prosperar
no hay nada tan conveniente
como el economizar
lo mismo que el presidente.

INVENTO PARA "BARS"



A primera vista, no se entiende nada... — **...pero luego se comprende que es un cinturón de verticalidad, para que no se caigan los borrachos.**

EL TALISMAN

TIENEN
LA INFLUENCIA



DE LA
SUPERIORIDAD



Frases Cômicas





El estafador elegante:
— Siete ciudades se disputaban a Homero. ¡Bah! A mi persona se la disputan siete naciones!

☼ ☼ ☼

Sirvienta nueva:
— ¿Cómo debo decir, señora: la comida está servida, o la comida está en la mesa?
— Si cocina como esta mañana, diga: la comida está echada a perder.



— Es inútil insistir, señores. No cantaré; el médico me lo ha prohibido.
— ¿Y por qué? ¿Vive él acaso en el departamento de al lado?

En un incendio:
— ¿Adónde vas?
— A salvar a aquel pobre perro que va a morir abrasado.
— No, no consiento que expongas así tu vida.
— Cumplo un deber. Pertenezco a la Sociedad Protectora de los Animales.
— Yo también; por eso no permito que corras ese peligro.

☼ ☼ ☼

Gedeón refiere a sus amigos que en una partida de caza un cazador inexperto le disparó involuntariamente, causándole una herida en un costado.
— De buena me escapé — añade. — Si hubiese dado yo un solo paso, a estas horas estarían ustedes hablando con un cadáver.



El esposo. — ¡Cómo! ¿Quieres que te compre ese sombrero monstruoso? ¡Nunca!
La esposa. — ¡Bah!, cómpralo, y te prometo que sólo me lo pondré dos semanas.

☼ ☼ ☼

Un solista dice a un amigo en el Tigre:
— ¿Quieres que nos embarquemos para dar un paseo?
— Bueno; pero con la condición de que no hables.
— ¿Por qué?
— Porque tienes una conversación tan pesada, que se hundiría la lancha.



— Ahora con la guerra en Francia, ¿cómo vamos a hacer para tener nuevas modas?
— Es muy sencillo. Nos haremos trajes cada vez con menos tela.

☼ ☼ ☼

Entre patrona y sirvienta:
— ¿Has dicho a esos caballeros que no estaba en casa?
— Sí, señora.
— ¿Y qué han contestado?
— ¡Qué suerte!



El esposo. — ¡Pronto, hay que poner algo en la cabeza a la señora!
La sirvienta. — ¿Agua?
La esposa (volviendo en sí). — No; un som... brero nuevo.



Pedagogía Casera

P B T. — Pedagogía Casera. Núm. 524.

Para optar a los premios, es necesario acompañar con las soluciones el recorte de este cupón.

Premios:

En el próximo número publicaremos los nombres de los niños premiados por haber resuelto las cuestiones planteadas en el número 523.

Las soluciones de los asuntos de esta página se recibirán hasta el día miércoles 16 del corriente, publicándose los nombres de los ganadores en el P B T del día 26 del mismo. Los solucionistas deberán enviar su correspondencia a VOCALES, Piedras, 150, escribiendo con claridad el nombre y dirección. Los del interior añadirán la indicación de su edad.

AGUA DULCE

En nuestro país hay una red copiosa de ríos, que fertilizan el suelo con su riego en algunas regiones, facilitan las comunicaciones en otras y son fuente de bienestar en todas. Los niños saben esto perfectamente, conocen sus nombres y la dirección de sus recorridos, de modo que ha de serles fácil establecer comparaciones entre ellos:

I. ¿Cuál es el río más largo que pertenece por entero a la Argentina?

II. Nómbrese el que, sin nacer en ella, es en realidad el más largo.

III. ¿Qué ríos tienen lecho mudable?

IV. ¿Qué ríos son los menos navegables, que no llegan al Océano ni bajan de los Andes?

V. ¿Cuál es el río que pasa de una provincia a otra sin que nadie lo vea y reaparece en la segunda más caudaloso que en la primera?

VI. ¿Cuál es la provincia que menos ríos tiene?

PREGUNTAS DE HISTORIA

I. ¿Cuál fué el hecho político de mayor transcendencia para el país, que llevó a cabo el general Urquiza?

II. ¿Qué debe la Argentina a la corta administración de Dorrego?

III. ¿Cuáles eran los caudillos liberales que más ayudaron a Rozas, y en qué provincias residían?

IV. ¿Cuándo se manifiestan las primeras hostilidades contra Rozas, y quién preparó la expedición inicial?

V. ¿En qué año cae el dictador, y cómo se llama el sitio en que ocurrió el derrocamiento?

VI. ¿En qué batalla empieza a decaer el prestigio de Urquiza y quién fué su vencedor?

VII. ¿Qué presidente de la nación argentina hizo más bienes durante su gobierno?

DE FAUNA

I. ¿A qué orden pertenece el chajá?

II. ¿De qué familia es el teru-tero?

III. Si no tuviera el loro dispuestas las patas y la cola para trepar, ¿en qué orden pudiera colocarse por las costumbres que demuestra y ciertos caracteres físicos?

IV. ¿Cuál es el ave de rapiña más corpulenta?

V. ¿Cómo se llama el pajarito que lleva las plumas de la cola arregladas como un instrumento de cuerdas?

VI. ¿Cuál es el ave más vanidosa?

VII. ¿El ave más rápida en la carrera?

VIII. ¿El pájaro más amigo del hombre, aunque no esté domesticado?

IX. ¿Qué utilidad prestan los buhos?

GLOBITOS CARMESÍES

Roja, redonda, más grande que la avellana pero no tanto como la nuez; de piel fina, suave; de pulpa jugosa, que protege al huesecillo donde la simiente se esconde; provista de largo pedúnculo flexible que se arracima con los de otras hermanas gemelas, se ve puesta en el pecho de algunas niñas a manera de prendedor vegetal. El sabor es agridulce, pero grato. Con la fruta ésta prepáranse dulces y refrescos muy celebrados. Una sola es insuficiente para saciar el anhelo de comer postre. Crece en un árbol cuya madera rojiza y fuerte suele utilizarse en obras de carpintería, y cuando está cubierto del rojo fruto, brillan las hojas como barnizadas entre los globitos carmesíes que cuelgan balanceándose en los tallos.

¿Qué frutita es?

SOLUCIONES CORRESPONDIENTES AL N.° 522

Frutas:

Las peras.

Flora:

Originarios de América: Agave, ají, árbol de leche, árbol de cera, benjuí, bálsamo del Perú, cacao, caucho, cochinilla, camote, coca, cañafístola, copal, chirimoya, frutilla, guayaba, guaba, granadilla, ipecacuana, yerba mate, tártago.

Aclimatados en América:

Mora, lima, membrillo, cerezo, granado, albaricoque, espárrago, rábano, col, lechuga, cebada, centeno, vid, olivo, lino, trigo, trébol, cebolla, limón, manzano.

¿Qué es?

La manteca.

Ver sin mirar:

VERSOS
VERDOR
VERBAL
VERGEL
VERNAL
VERSAL
VERTER
VÉRTIZ
VERDAD

Los niños que se expresan a continuación pueden pasar a recoger los premios obtenidos en el sorteo de solucionistas a nuestras oficinas, de 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.

CAPITAL

Flora Alvarez, Belarmino Alonso, Mercedes Alonso, Oscar Buffa, Célida Bernoechi, S. Baragiola, Federico Bachmann, María Caro, Dora Fragueiro, Miguel Canavecio, Sarita Correa, Inés de Anchorena, Clara Etchart, Pedro Flores, Juan Filipini, Antonia Franco, Marcelino Ferreiro, Eleonor Fournier, Arolda Garibaldi, Ana Gallo, S. Ghigliani, Humberto Lanata, Carlos Gottifredi, Enrique Glicman, Ema Guattieri, César Gómez, Luciano Israel, Ana Cueu, José Luchiarini, Josefina Lacoste, Miguel Macchiarello, Pablo Mostandsea, María Messino, Concepción Mansilla, León Malenky, Carmen Martínez, Ana Nielsen, Alberto Nicoleau, Blanca Olmedo, Armando Olivieri, R. Olivera, Josefina Oteguy, Antonio Ojea, José Olavarría, Mercedes Olivera, Nélida Paz, Celina Schiafino, Carolina Peratta, Rafael Padilla, María Rotti, Abraham Rosemblum, Ricardo Rachetti, Anita Renart, Yolando Rotondo, Raúl Ruiz, Horacio Rey, Emilia Richter, José Suárez, Alejandro Sinay, Teresa Sambruzetti, Juana Thomas, D. Terrosa, Eduardo Villamil, José Vieytes, Yolanda Volpi, Ana Wisochi, Enrique Windor, Florentina Zampín, Gladys de Greneye.

PROVINCIAS

Aída Marchi, Juanita Larrouse, Ricardo Roldán, Juana García, Vicente Movelos, Mirco Cobachevich, Jaime Fontela, Julio Scaliery, María Valverde, Miguel Risso, Alberto Bacman, Inés Gallo, María Marini, Eloísa Thorel, Nicolás Bloise, Alfredo Blanco, Lola Montenegro, Clotilde Almada, Arnulfo Maldonado, Elena Llorente, María Gorostidi, María Bisio, Josefina Salgueiro, Miguel Brofman, María Lacaza, Lorenzo Bianchi, Zunilda Siani, Celina Delloca, Angela Granulla, Francisco Rodríguez, Angélica Trazábal, María Traverso, Ema Pavito, Laura Bozzacchi, Ana Greaven, Josefina Castro, Dora Vallina, Ofelia Sayago, Miguel Lapur, Oscar Guerrieri, Emilia Merlo, Sebastián Godoy, Manuel Gnecco, Alicia Valenzuela, María Novillo, Patricio Sullivan, María Devitt, Adolfo Moracci, Lucía Palacio, Félix Torraja, Roberto Jáureguy, Juan Blanco, Rodolfo Comas, Carlos Sanchi, Telmo Frenzia, Carlos Lavastie, Adolfo Losada, Sarita Wiell, Rosalía Corte, Jorge Cortázar, Carlos Velázquez, José Pereyra, América Pedrozo, María Rodríguez, Bartolo Calvo, Catalina Cantallops, Sarita Lara, Antonio Sánchez, Francisco Lago, Juan D'elhon, Antonio Sturla.

EXTRANJERO

Eduardo Iraztorza, Juan Ortega, Irma Mouguerza, María Borrazá, Gerardo Bruno, Blanco Berruti, Orfila Sosa, Francisco Portas, Emilia Morinigo.

AGUA NUPCIAL

LA REINA DE LAS AGUAS DE LA HERMOSURA



El verano suele privar al rostro de sus mejores encantos. El cutis, cuanto más delicado y fino, mayormente está expuesto a las rudas influencias del ambiente. Tanto en las playas, como en las serranías y en las planicies de tierra adentro, la tez sufre el influjo del sol y de los vientos. Pero todo puede evitarse con un poquito de previsión. Existiendo el Agua Nupcial, teniendo en el tocador o en la valija de viaje este precioso producto, el veraneo se convierte en favorable al cutis, en vez de constituir un peligro. El uso del Agua Nupcial, en efecto, es de tan seguros resultados, que aun en la costa marítima o en medio de los rigores estivales del campo, mejora el rostro de una manera notable, perfeccionando sin cesar el cutis, quitándole las impurezas y paspaduras, suavizándolo hasta comunicarle esa lisura aterciopelada que resulta tan bella y dándole, por fin, la tonalidad, la transparencia y delicioso matiz rosado que tienen en la tez todas las señoras que usan el Agua Nupcial. Los efectos infalibles del Agua Nupcial provienen no solamente de sus componentes, sino de la escrupulosidad con que el producto es elaborado, bajo severo control científico.



Nada existe para conservar y mejorar el cutis que se iguale al Agua Nupcial. Larga y continua experiencia lo ha demostrado en forma definitiva, y cuantas señoras hacen un ensayo no dejan más de usarla toda la vida.

En las primeras aplicaciones del Agua Nupcial ya se notan sus efectos favorables sobre la tez. Su acción se hace sentir diversamente según la naturaleza de aquélla. Si es un cutis demasiado seco, lo suaviza y le comunica una flexibilidad blanda al tacto. Si es un cutis grasiento, le quita este exceso de untuosidad, modera el brillo, con lo cual gana inmensamente en buen aspecto. Las desigualdades y asperezas de la tez desaparecen por completo, así como toda clase de barritos, puntos negros, manchitas obscuras, etc. Luego, el uso del Agua Nupcial se hace sentir sobre la coloración de la tez, sea moderando una entonación demasiado fuerte o avivando con un bello sonrosado la palidez ingrata.

El uso continuado del Agua Nupcial no deja envejecer una fisonomía.

Si las virtudes de este producto son indiscutibles para mejorar el cutis, no hay duda que es igualmente estimable su acción conservadora, evitando que en la flor de la vida se aje y marchite el rostro femenino.

Para saber lo que este famoso producto vale, es preciso hacer la prueba.

Precio del frasco chico al público .... $ 2.20
„ „ doble „ ... ... $ 3.00

EN VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS



Consultorio Femenino



M. C. M. de M. M., Buenos Aires. — Todos los tintes son malos. Unicamente la oxigenación bien hecha no es nociva. Puede aclararlo lavándolo con jabón amarillo.

Tulipán, Buenos Aires. — Aplicaciones de aceite de castor impedirán que se le quiebre tan fácilmente. Láveselo con jabón de brea y hágase fricciones de alcohol. Absténgase de carnes coloradas, jugos y grasas.

Librepensador, Avellaneda. — Ya habrá leído aquí otras veces que los escritos en papel rayado no sirven para esos estudios.

Poquita Cosa. — Voluntad firme, temperamento fuerte, vigor nervioso, análisis, sensualidad, desprendimiento, amplitud de espíritu, imaginación.

Margarita, La Plata. — Y tú pareces el alma de ese cofre de oro. Blanca y buena, sugieres la pureza de una palma sin abrir. Al oir tu lamento se justifican todos los azotes que infligen castigo al mundo... un mundo que no es digno del alma angélica que transciende de tus palabras. Huiría todo de ti y yo no huiría más que un sediento peregrino del arroyo de agua clara, pura y cristalina.

Una deseosa que espera, Nicolás Avellaneda. — No es probable. Creo que ese deseo no se realizará. Es más fácil tener nobles las ideas que los hechos. No es el magisterio un camino muy seguro para mejorar.

A. J. A., Jazmines del país. — Sí, todo en su escrito hace comprender que puede usted sentir alto y hondo. Escríbame más larguito y le diré más.

Una desconsolada. — Debe usted procurar no tener que agradecer servicios de tan grave índole a personas que no le deban a usted otros de mayor importancia. En el caso presente queda usted a merced de los acontecimientos. Procure cortar a tiempo, antes que se produzcan.

Un alma que vive intranquila, Buenos Aires. — Pues es sencillamente que no te quiere y no se acuerda de ti, lo cual es muy natural. Es poco lo que me escribes para poder grafologear.

María Marí, La Paz. — Puesto que lo sabe, adelántate y sé tú la que plantees la cuestión. Es una ventaja que ahora no te pueden quitar.

Noemia de Lis.



AL TIMÓN

¡No podía ser por menos! Así como en el comercio y en el espíritu del público el acreditado jabón Reuter está a la cabeza de todos los jabones, así también, una vez a bordo del transatlántico, el genio de la maravillosa pasta no podía por menos de imponerse de una manera sugestiva, y desde el comandante hasta la tripulación, todos empezaron a sentir el dominio que emanaba de aquel ser sobrenatural, que encarnaba uno de los inventos domésticos de higiene, asepsia y conservación física del ser humano, más geniales y maravillosos que jamás se hayan conocido.

Las lindas mujeres que ocupaban a bordo los sitios de primera, andaban tras de él, acariciándolo, besándolo, llevándolo en sus brazos y disputándoselo entre sí, pues decían que aquellos cariños les infiltraban de los celestiales dones que se desprenden del místico jabón Reuter.

El dominio del chicuelo llegó hasta imponerse al rudo y viejo timonel, a quien un día le arrancó la rueda de las callosas manos, prometiéndole, si lo dejaba jugar con el buque, que así que llegaran a puerto le regalaría una docena de jabones Reuter, merced a cuyo uso se transformaría en un apuesto mancebo, capaz de conquistar a la bella Catherina, hija del posadero del Unicornio, por quien el viejo lobo de mar suspiraba como la sirena de su buque.

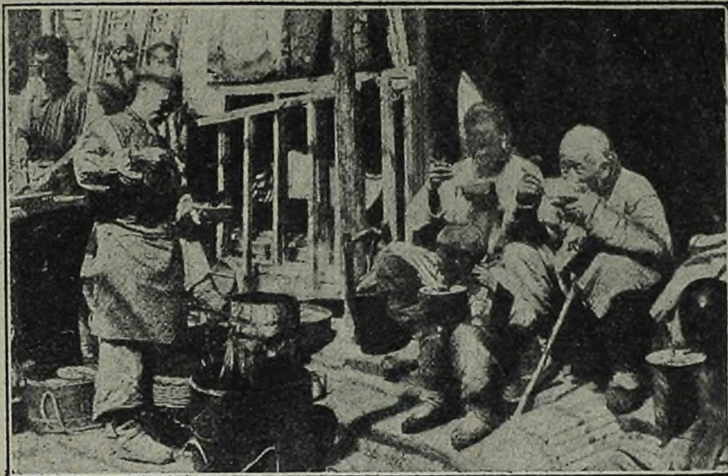
Veremos más adelante si la promesa del rapazuelo se hizo efectiva, como lo creemos, gracias al regalo y al uso del milagroso jabón Reuter.



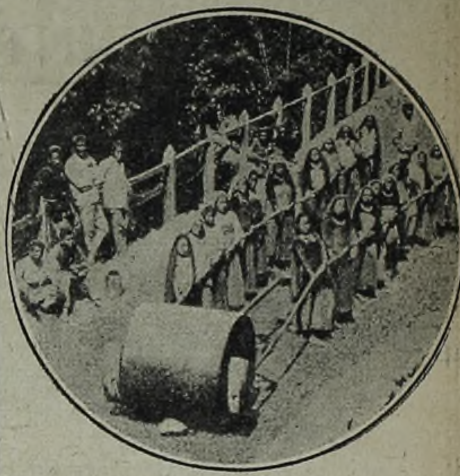
Raro y Curioso

"Restaurant" chino.—No se parece a nuestros "restaurants", como puede observarse. Los clientes, sin necesidad de mesa, toman el plato o taza con la mano y comen el alimento sirviéndose del clásico palito o varilla de bambú, con el cual pescan lo sólido diestramente. La baratura de los "restaurants" de la clase del fotografiado es tan grande casi como su falta de higiene.

Igualdad de los sexos. — Entre los pobladores de las regiones del Himalaya, las mujeres tienen los mismos derechos que los hombres y también los mismos deberes, Por eso trabajan ellas como ellos, ganando idéntico jornal, que, aun siendo reducido, les basta para atender a las necesidades de su vida sencilla o, mejor dicho, mísera. Esas mujeres son muy fuertes, pues hacen rudos trabajos, como puede verse por la fotografía reproducida.



Un "restaurant" chino.



Mujeres que trabajan como hombres.

Le damos a Vd. a plazos

La máquina de escribir que desee

En 10 MENSUALIDADES

abonando solamente
el 25 por 100 al contado a cuenta

SIN INTERES



Underwood	$ 260
Remington	$ 260
Smith Bros....	$ 260
Monarchs......	$ 260
Hammond	$ 200
Royal	$ 200
Victor	$ 230

EMBALAJE GRATIS

La máquina
UNDERWOOD
con cintas de un color

ENVIE Vᴰ ESTA CARTA

La remisión es inmediata,
contra la remesa que
exigimos al contado.

Compras al CONTADO,
10 °/₀ de descuento.

SEÑORES KERRIN Y HUDSON.
SARMIENTO 951.

Adjunto a la presente $ ...., para que se sirvan
remitirme una máquina de escribir marca...........
Nombre ....
Domicilio ....



La historia al día

12 de diciembre de 1810. — El general don Manuel Belgrano celebra un armisticio con el jefe de las tropas paraguayas don Pablo Thompson, hallándose ambas fuerzas a orillas del río Paraná. Este armisticio tenía por objeto aguardar el resultado de la intimación hecha por el general expedicionario al gobierno del Paraguay.

☼ ☼ ☼

13 de diciembre de 1828. — El teniente coronel don Bernardino Escribaño toma prisionero al coronel Manuel Dorrego, quien se había confiado a su lealtad, y lo remite al campamento del general Lavalle.

Este jefe revolucionario lo hace fusilar el mismo día en que le es presentado, sin darle más que una hora de plazo para que se preparase a ser pasado por las armas y sin haber formado consejo de guerra.

☼ ☼ ☼

14 de diciembre de 1869.—Una ley de la legislatura de Córdoba acuerda una medalla a los jefes, oficiales y soldados de la guardia nacional de la provincia, que hicieron la campaña del Paraguay, con la inscripció siguiente: "La provincia de Córdoba a la Guardia Nacional".

☼ ☼ ☼

15 de diciembre de 1810. — Son fusilados en la Plaza Mayor de Potosí, por orden del doctor don Juan José Castelli, representante de la Junta de Buenos Aires, el mariscal de campo Vicente Nieto, el intendente Francisco de Paula Sanz y el brigadier José de Córdoba y Rojas, acusados de haber cometido las más sangrientas atrocidades con los patriotas.

☼ ☼ ☼

16 de diciembre de 1840. — La sala de representantes de la provincia de Buenos Aires da una ley creando el título de gran mariscal, cuyo uniforme y honores se designan en tres artículos, para ofrecerlo al general don Juan Manuel de Rozas, quien no acepta el nuevo título.

☼ ☼ ☼

17 de diciembre de 1500. — Es solemnemente rehabilitado, en presencia de los Reyes Católicos, Cristóbal Colón, quien al regreso de su tercer viaje a América fué preso y encadenado por orden del comendador Francisco Bobadilla, sin que hubiese motivo para ello.

☼ ☼ ☼

18 de diciembre de 1736. — Fallece en Buenos Aires el virtuoso obispo fray Juan de Arregui, prelado dignísimo, que dió siempre ejemplo de altas virtudes. Estando en el Paraguay, fué materialmente obligado por el pueblo a aceptar el bastón de mando, y en Buenos Aires fundó el templo de San Francisco.



Juan José Castelli, vocal de la Primera Junta.

Consultorio de Agricultura y Veterinaria

a cargo del doctor A. Grossi





M. J. G., Sud. — La dilatación del buche de sus gallinas puede ser provocada por la ingestión de substancias nocivas, como serían las hojas de muchos vegetales. El proceso de la enfermedad es rápido; mueren, por lo general, por asfixia. El tratamiento puede ser eficaz al principio del mal, haciendo masajes al buche, provocando vómitos y suministrando un poco de aceite comestible.

E. S. S. — El bacilo de la tuberculosis humana puede desarrollarse en las aves; dicha transmisión se ha constatado en experiencias de laboratorio.

Lilí, Pergamino. — Como la hinchazón del vientre es un signo común a diversas enfermedades, para diagnosticar la afección de su perro es indispensable examinarlo.

Max Foster y P B T, Las Heras. — Los rosales de su interés están atacados por un hongo. Como tratamiento les aplicará por la mañana azufre en polvo, por medio de un pulverizador o fuelle común.

Susana. — Hay variedades de vid que se desarrollan en vasijas; en la composición de la tierra debe predominar la arena.

La falta de lozanía del alhelí se deberá a deficiencias en el trasplante.

E. Pérez, Vicente López. — Por los datos que remite, la muerte de sus gallinas será debida a una enfermedad infectocontagiosa. Separará rigurosamente las sanas de las enfermas y sospechosas. Las gallinas cluecas que se comen los huevos no sirven para ese objeto. Sacrifíquelas.

Higiénico. — El insecto que usted indica podrá extirparlo del interior de las habitaciones, obturando perfectamente los intersticios que se noten en el maderamen y revoques.

C. Favier, San Luis. — El hocico de su caballo lo curará con lavajes de bicloruro de mercurio al 1 por 1000. Para los granos del pecho, aplicar un vejigatorio, evitando que llegue con la boca o se frote; se le dará un reposo de diez días; si se obtiene supuración, lavar ínterin con creolina al 1 por 100.

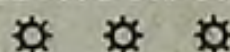
A. M. — El Libro de Zootecnia e Higiene Avícola lo podrá obtener dirigiéndose á la casa del autor, ingeniero Conrado M. Uzal, calle 51, número 442, La Plata.

Azufre, La Plata. — Curará su perrito aplicando sobre las partes atacadas la pomada de Helmerich.

J. M. Sánchez, Flores. — Probablemente el macho o la hembra no sirve para la reproducción; ensaye el acoplamiento con otro ejemplar.

Sixto Ortiz, San Rafael. — Por los datos remitidos, es probable que el vaso de su caballo esté atacado de "gabarro". Su tratamiento al principio es medicamentoso local; después exige intervención quirúrgica. Por de pronto, evite toda humedad y ocurra sin pérdida de tiempo a un médico veterinario.

Laura, Luján. — Recibí las hojas atacadas. Tratará esas plantas y el jazmín usando la siguiente fórmula: jabón negro, 1.000 gramos; agua, 3 litros; petróleo, 500 gramos. La mezcla la hará en igual volumen de agua. Las cantidades pueden modificarse, conservando las proporciones. Aplicarlo con un pincel.



La correspondencia será dirigida así: Doctor Antonio Grossi, Consultorio de Agricultura y Veterinaria de P B T, Piedras, 150.

Consultorio particular: Maza, 188, (Unión Telefónica 3773 (Mitre).

PROFESIONALES RECOMENDADOS

Médicos especialistas

Dr. E. F. POLITO
Especialista en enfermedades de la piel, sífilis, venéreas y vías urinarias. De 4 a 8 p. m. Entre Ríos 624. U. Telef. 2602, Libertad.

Dr. Antonino de Nucci
Internas y del estómago. Rayos X, radioscopia y radiografía. Charcas 1464. De 2 a 4. U. T. 4767, Juncal.

Dr. Aurelio Gómez
Enfermedades del estómago, hígado e intestinos. Consultas de 3 a 5 p. m., menos los miércoles. Unión Telef. 1695, Libertad. Bartolomé Mitre 2055.

Dr. CHABROUX. Del Hospital Alvear. Diplomado en los hospitales de París, (St. Louis-Urologie, etc.). Piel, sífilis y génitourinarias. Se trasladó a Bartolomé Mitre 872. De 3 a 6 y de 9 a 10 de la noche.

Venéreas, Sífilis, Piel.-Dr. Saraceni
Ex primario especialista del Hospital Italiano. Aplicación del 606-914. 8 a 11 a. m. y 1 a 9. Corrientes 1777.



Dr. REZAVAL. Afecciones de la garganta, nariz y oídos. Corrección de las deformidades nasales.
MAIPU 657. De 2 a 5.

SEÑORAS. PARTOS, CIRUGÍA
Dr. GÓMEZ. Profesor titular de la Facultad de Medicina, cirujano jefe del servicio de señoras del Hospital Alvear. Consultas de 3 a 5 de la tarde. Cangallo 1373. U. Telef. 4223, Libertad.

Tratamientos Preventivos y Curativos
Enfermedades de señoras. Partos sin dolor. Secretas, tuberculosis y paludismo (chucho), según los últimos descubrimientos. **Dr. VALLES. Junín 153.** De 1 a 4 p. m.

Dr. A. C. REBUFO. Especialista en enfermedades de los ojos. Jefe del servicio oftalmológico del Patronato de la Infancia y de la Asistencia Pública. De 1 a 5. Cerrito 159.



Dr. G. FASCE. Dientes $ 5 c|u. Operaciones sin dolor. Consultas gratis. De 9 a 11 y de 2 a 5. **Rivadavia 3907, esq. Medrano.**

DENTISTAS



J. BONANSEA
Cirujano dentista de las Facultades de Bolonia y Buenos Aires. **Moreno 990.**

Dr. M. KUTYN Dentista norteamericano	Diplomado en las Universidades de N. York, Búfalo y Bs. Aires. Ultimos adelantos. Horas: de 10 a 11 y de 2 a 5. Cerrito 67.



M. A. GALAN. Cirujano dentista. Rivadavia 5306. U. T. 531, Flores. Libertad 210. U. T. 2929, Libertad. Buenos Aires.



N. PERCICH. - Dentista
Ex asistente a la Escuela Dental de París.
362, Bernardo de Irigoyen, 362

Parteras Especialistas

Señora Holst.-Partera Atiende **PARTOS SIN DOLOR** y afecciones de señoras. Recibe pensionistas. Consultas a toda hora. Suplentas para el exterior. Sin chapas. **Entre Ríos 1183, primer piso. U. T. 1481, B. Orden.**

Magdalena R. de Fernández
Ex partera en jefe de la Maternidad Escuela de Parteras, ex primera partera del Hospital Rivadavia. Recibe pensionistas. **Paraguay 2446. U. T. 3742, Juncal.**

Consultorio Gratuito Atendido personalmente por la profesora partera **María C. Amatriain**, diplomada en Madrid y en Bs. Aires. Especialista en partos y curaciones rápidas, aplicando últimos descubrimientos. Recibe pensionistas. **Piedras 535.**

Emilia P. de Lucchini
PARTERA. Recibida en las Facultades de Padua y de B. Aires. Consultas de 1 a 3 p. m. Gratis: lunes y jueves. Estados Unidos 959. U. T. 1474, B. Orden.

PARTERA Partos, hemorragias, enfermedades de la matriz. Se reciben pensionistas. Precios módicos. **Paraguay 2446.** Sin chapas. Unión Telefónica 3742, Juncal.

Secretas | **CURATORIO POLICLÍNICO. - Córdoba 1246** | **SÍFILIS**

Abonos de 20, 30 y 60 $ por 8, 15 y 30 días, para curaciones de enfermedades secretas. De 8 a. m. a 10 p. m. **Pobres gratis, jueves y domingos.**

Aplicación SIN dolor del **914** — Ampolla.. **$ 10** — Aplicación **$ 20**

Para avisos en esta página dirigirse a su concesionario: Juan M. Gazzano, Cangallo 843



LIBRO para abrirse camino en la Vida

SECRETOS
PARA LLEGAR AL ÉXITO Y A LA FORTUNA

Este precioso libro, obra de un célebre escritor moderno, viene a llenar un gran vacío y a hacer un bien inmenso a la humanidad, ya que con él, tanto el hombre como la mujer tendrán a su alcance el secreto:

Para prosperar en sus empresas y negocios, dominar y conseguir lo que se anhela, inspirar confianza, vencer dificultades y labrarse un porvenir legítimo y tranquilo; en una palabra, la

FORTUNA, DICHA Y SALUD

fácilmente podrán conseguir, siguiendo las sabias instrucciones del maravilloso libro.

GRATIS podéis conseguirlo pidiéndolo a R. Borrel. Casilla de correo número 1543, Buenos Aires, incluyendo una estampilla de 10 centavos para franqueo.



LA ESPÍA DEL FUERTE

POR MAX PEMBERTON

(Continuación)

De improviso experimentó un loco deseo de huir de Crontadt, de escapar a cualquier precio de la angustiosa situación en que se encontraba. Hasta llegó a ocurrírsele que la muerte era el único refugio posible contra la adversidad que lo perseguía. Este pensamiento le hizo detenerse, y se preguntaba cuáles serían las consecuencias de aquella resolución desesperada.

—¡Mi suicidio no la salvaría!—decíase, con la barbilla hundida en el pecho.—La pobre se quedaría sola en el mundo... Debo, pues, callar, callar siempre... Pero este silencio no servirá de nada. Ellos lo sabrán más pronto o más tarde. En Rusia no puede haber nada oculto. Transcurrirá una semana, o un mes, o un año; el terrible secreto se divulgará, y entonces...

Medio loco de desesperación reanudó la marcha, sin contestar a los saludos de los soldados que encontraba al paso, sordo a la música de los cafés, ciego a la luz de los reflectores relampagueando sobre el mar helado. Su vida había estado erizada de dificultades hasta aquel día aciago; el cumplimiento de sus deberes militares había exigido de él una obediencia ciega y absoluta.

Si alguien le hubiese dicho una semana antes que iba a llegar un momento en que dudase en la ejecución de sus deberes, sin duda que habría abofeteado al que tal cosa afirmase, matándolo después en el campo del honor. Pero él amaba a Mariana con una inmensa pasión, de esas pasiones que lo excusan todo, que lo justifican todo, hasta las mayores villanías. Orgulloso de su propia fuerza, parecíale que debía ponerla toda al servicio de aquella débil mujer. A consentírselo la ley, él no titubearía en ofrecer su libertad y su vida a cambio de la vida y la libertad de Mariana. Zassulic se imaginaba ya a la pobre niña expulsada de la civilización, sola, sin amigos, llorando en las crueles prisiones de Siberia.

El suave contacto de aquellas manitas blancas y adorables sobre su cuello masculino y tostado de guerrero, impetrando en un abrazo supremo un poco de piedad, había infundido en su cerebro ideas extrañas, ideas de conmiseración incompatibles con el frío deber militar... No podía acostumbrarse a la idea de que aquella mujer que el adoraba tanto tiempo en silencio, implorase ahora a sus plantas.

—No puede ser, no puede ser—se repetía—No ha sido ella quien ha enviado los planos a Londres ni quien copiaba las indicaciones del fuerte. Sin duda que se logrará probar la inocencia de Mariana. Esperemos los acontecimientos... ¡Y si yo la delatase y luego resultara inocente!... Porque ella no es culpable; seguramente no lo es... Lo juraría.

Su espíritu caballeresco sostenía empeñada lucha con los más sutiles reparos de la conciencia. El pensaba que sería un crimen contar lo que había visto, o tomar en serio las palabras de Mariana, al menos hasta cerciorarse de la exactitud de los hechos.

—La desventurada—seguía diciéndose—no sabía lo que llevaba a cabo. Tentaron su codicia en Londres. No tiene, por tanto, responsabilidad. Además, es probable que su impericia le haya hecho enviar a Inglaterra un plano equivocado, Rusia es bastante fuerte para reirse de un enemigo tan pequeño; un enemigo que yo atraeré a nuestras filas. Mariana aprenderá a amar a Rusia como ya ha aprendido a amarme.

Zassulic animó el paso. Estas últimas reflexiones parecían haber desentenebrecido su espíritu. No obstante, seguía ajeno a cuanto lo rodeaba: al circular de la gente, al alegre rumor que con zumbido de colmena surgía de los cafés, a todo el mundo exterior, en una palabra. Así, que al sentir el golpe de una pesada mano sobre su hombro, acompañado del ruido de una voz áspera, sintió un estremecimiento intenso, cual si despertara de una pesadilla.

—¿Es usted, mi coronel?—preguntó al que lo detenía.—¿Acaso quiere hablarme?

El viejo Bonzo, pues él era quien había salido al encuentro de Zassulic, se echó a reir, diciendo jocosamente:

—Tiene usted, amigo Pablo, magníficas piernas. El mismo diablo no podría seguirle al paso que lleva.

—Me urgía llegar pronto al cuartel. Mis compañeros me están esperando.

Los ojuelos de Bonzo chispearon con mal disimulada curiosidad.

—Mucho me extraña, capitán, que usted haya abandonado tan pronto la tertulia del general. ¿Acaso se ha retirado la inglesita esta noche algo indispuesta?

Pablo encogió los hombros impaciente. Pensó que la vida de Mariana dependía quizá de sus palabras en aquel momento.

—Mlle. Best—dijo aparentando indiferencia—debe estar todavía en el cuarto de música. Si le interesa verla, allí podrá encontrarla aún. Por mi parte, prefiero charlar con mis compañeros.

Un gran resoplido de Bonzo y un amistoso golpecillo sobre el hombro de Zassulic, fueron la primera exteriorización de los pensamientos del veterano.

—¡Ja, ja!... amiguito; me alegro saberlo. ¿A que no le dice usted mañana eso mismo a la inglesita?... Prometo a usted irle con el cuento a esa señorita, no bien la vea... ¡Vaya con el capitán Pablo!... ¡Un hombre como él

huyendo de las faldas!... ¡Bonito espectáculo!... En fin, lo invito a beber un vaso de Borgoña. Así como así, tengo algo que comunicarle.

Entraron en un café y se sentaron a una mesa. El local estaba concurridísimo, ofreciendo un golpe de vista pintoresco por efecto de la variedad de uniformes, cuyos adornos dorados brillaban a los trémulos rayos de multitud de luces. Pablo se bebió de un trago el vaso de vino, queriendo disimular con aquel acto la profunda curiosidad que lo dominaba. Un gesto cualquiera podía denunciarlo a la mirada inquisitiva de Bonzo. Pasóse el pañuelo por los labios, y preguntó con el aire más indiferente del mundo:

—¿Tiene usted noticias de Londres, coronel?

Bonzo hizo un signo afirmativo con la cabeza. Luego, con gran calma, sacó un cigarro y lo encendió, espiando a través de las azuladas nubecillas de humo la cara de su subordinado.

—Sí—dijo;—de Londres.

—Por supuesto—que cada vez me parece más absurda esa historia—aseveró Zassulic.

Bonzo se inclinó sobre la mesa y exclamó, bajando la voz:

—No tan absurda, capitán. Puedo asegurarle que se trata, por desgracia, de un hecho real y verdadero. El plano enviado al gobierno inglés es auténtico. No le falta un detalle. Los cañones están marcados cuidadosamente, y lo mismo las profundidades de los canales de entrada. Todo, todo, amigo mío: hasta los nombres de la oficialidad que guarnece la plaza. Le digo a usted que no lo habríamos hecho mejor nosotros... ¡Una preciosidad!

La cara de Pablo se iba cubriendo de intensa palidez. Sin embargo, el oficial procuraba conservar la presencia de ánimo, preguntándose si debía fingir sorpresa o duda.

—¡Qué simpleza!—dijo al fin, recostándose en la silla y lanzando al aire una bocanada de humo. —No haga caso de semejante patraña, mi coronel.

El viejo bebió un sorbo de vino.

—¡Repito a usted que se trata de un hecho positivo! Y además me consta que todo es verdad.

—¿Qué dice usted?

—Lo que oye.

—¿De modo que tenemos dentro de nuestras murallas un espía?... ¡Eso es horrible!

Bonzo tornó a echarse entre pecho y espalda un vaso de Borgoña.

—¡Psh!... —exclamó con indiferencia.— Ya se arreglará ese negocio. Otra cosa sería tener al traidor fuera de la plaza... Pero, afortunadamente, el cinturón de hielo que nos cerca, da la seguridad de que nuestro hombre está dentro de la ratonera. No hay, pues, que precipitarnos. Bebamos tranquilamente en vez de ir a alarmar al general. Tiempo habrá mañana para adoptar las resoluciones oportunas. Entretanto, he dispuesto las cosas de modo que no salga de Cronstadt para Inglaterra ni una sola línea. Paciencia y mala intención. Ya llegará el momento de fusilar a alguien.

Al oir esto, Pablo no pudo contenerse.

—¿Fusilar espías no habiendo guerra?—preguntó.

(Continuará).

PILDORITAS DE REUTER

REUTER'S LITTLE PILLS
DOSIS COMO LAXANTE 1 A 2 PILDORAS AL ACOSTARSE

REUTER'S LITTLE PILLS
DOSIS COMO LAXANTE 1 A 2 PILDORAS AL ACOSTARSE

Laxantes
Antibiliosas
Estomacales

Estas pildoritas entonan el estómago, estimulan la acción del hígado y mueven suavemente el vientre sin producir irritación intestinal. Por eso están indicadas y son eficacísimas en todos estos molestos achaques que provienen de malas digestiones, la inacción o pereza del hígado y la sequedad de vientre. La falta de apetito, la dispepsia, los dolores de cabeza, la jaqueca, la irritabilidad nerviosa, la hipocondría y el insomnio, casi siempre tienen por causa algún desarreglo funcional del estómago, del hígado o de los intestinos. En tales casos las

PILDORITAS REUTER

desembarazan el intestino de las materias irritantes y mal digeridas que contiene, activan la acción del hígado, permitiéndole cumplir su misión de eliminar de la sangre las toxinas o venenos que se producen durante el proceso de la digestión, y dan vigor al estómago, produciendo de este modo un alivio inmediatc y con un poco de constancia y régimen una curación completa.

SE VENDE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

Único importador: RICARDO ILLA - Venezuela 610

Precio del ejemplar: En la Capital, $ 0.20. — En el interior, $ 0.25